



Vinaròs

Setmanari d'informació local

Nº 1.213 — Dip. Legal T-213-1979

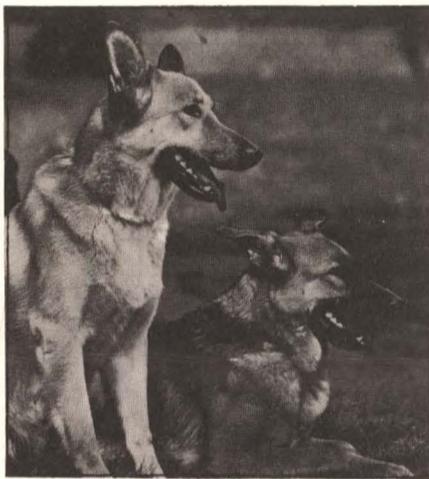
Any XXIV — Tercera època — 10 d'Octubre del 1981



El Ayuntamiento está efectuando un gran esfuerzo para mantener limpias las calles de nuestra ciudad, en esta instantánea, podemos ver la nueva adquisición, consistente en un vehículo de limpieza viaria el cual hemos visto trabajar durante esta semana y que despertaba la curiosidad de los viandantes a su paso. Esperemos que todos sepamos colaborar con este esfuerzo y llenemos más las papeleras que se están colocando, evitando tirar papeles en el suelo. Según nos informan el precio de dicho vehículo ronda el 1.800.000.- Ptas.

I CONCURSO CANINO

En página 8



CRISIS MUNICIPAL

SIGUE LA POLEMICA

EN PAGINA 4ª
PUNTUALIZACIONES
DE LA U.P.I.

PRESENTACION DE LA JUNTA DIRECTIVA DEL "VINARÓZ C. de F."



ESCRITS DES DE LA PRESO LES LLIBERTATS DEMOCRÀTIQUES AGREDIDES

Eren les 9'30 del dia 23 de Juliol quan sortíem de la presó de Vinaròs cap al Jutjat. Fora ens esperaven dos Jeeps, un turisme, i un furgó de la Policia Nacional. Aquest desplegament, tenia la seua intencionalitat política. No anava en el sentit de fer-nos apareixer com a persones perilloses, sinó humiliar i escarmentar tota l'esquerra, descarregant la raó de la força contra nosaltres.

Allà, a una distància prudent, reconeixem a varis Fuerzanovistas amb cara de satisfacció. «Todo quedaba atado y bien atado».

La comitiva es posa en marxa. Nosaltres, custodiats i engrillonats, buscavem àvidament, a través dels vidres dels cotxes, la mirada solidària de la gent que passava pels carrers. Però el sol havia sortit inexorablement com cada dia, únicament per a nosaltres continuava la foscor. La gent caminava distreta, aïllada en les seues pròpies preocupacions, indiferent a les nostres. — Es possible que no se'n donen compte del que ens passa?— Però no, el sol no havia sortit per a tots. En arribar al Jutjat, tot era cares plenes de ràbia acumulada en una sola nit, ulls plens de llàgrimes d'indignació en veure'ns engrillonats com si de criminals es tractés. Estaven tots i totes, la dreta els havia reptat i l'avantguarda havia acudit puntualment a la cita: punys alçats, el senyal de la victòria en els dits, les mans juntes dels anarquistes..., fins i tot aquells i aquelles que la història dels últims anys, havia separat transitòriament. Ara, la campana de la història tornava a sonar i era la crida a la unitat. Nosaltres en vore això, sabem que no ens faltarien forces per a resistir.

Abans d'entrar al Jutjat ens girem. Teníem que gravar aquell moment en els nostres cervells. La temor, la deixem fora, no els donaríem el gust de veure'ns humiliats. Dalt, ens posen a un racó del corredor, incomunicats com si fossem apestats. Però cada vegada que s'obria una porta, ens arriben els crits de solidaritat trencant l'aïllament. Amb l'escusa de la calor asfixiant que sentíem, exigim que s'obrigue la finestra. Ja no ens sentiríem sols.

Els feien mala cara, estaven nerviosos per la nostra tranquil·litat. Un d'ells vestit de civil, en pujar comentava visiblement alterat: «Nada más verme, la han tomado con F/N. Oye —li diu a un de nosaltres— tú que me conoces y sabes que tengo amigos de derecha e izquierda, ¿por qué me confunden con los de F/N?». Nosaltres cada vegada



més serens. El company respon amb indiferència: «Jo no et conec de res. Pel que a mi respecta, tinc amics a l'esquerra i a la dreta, però mai m'han confós amb F/N, ans al contrari». I es que la força bruta és un mal recolzament si no es compta amb el poble.

Per què havíem de tindre temor? Les declaracions van ser transparents, no teníem res que amagar.

Pel que a mi respecta, abans de declarar per l'assumpte COBESA, ting que fer-ho per un assumpte del 18 de Juliol —renoi amb les dates històriques— que vaig acudir al Jutjat, amb uns quants treballadors i treballadores per donar surtida a uns embargs —R. Ferrer i P. Soliva— de feia un any i que encara no s'havien fet. Van construir una història esperpèntica i alucinant en la que jo vai agredir al secretari i intentar botar-li foc al Jutjat. Els motius, no tenien cap importància, el que importava era la meua detenció. Clar, l'assumpte COBESA; permetia inventar una història més «creïble» —«secuestro con exigencia de rescate, con premeditación y alevosía (de película)— i en comptes d'una, cursaven tres ordres de detenció. L'empresari fora de tota culpa.

Arriba el veredict. Dos companys en llibertat i els altres tres: «Prisión preventiva sin fianza». L'empresari a casa seua, recuperant-se amb un bon aperitiu pagat amb els diners de les treballadores.

Si això es justícia, és lògic que ens tanquen, perquè nosaltres no la podem acceptar.

Es el moment en que deixen pujar els familiars. Ja podeu suposar-vos l'escena. Aquest es el pes més gran que ens vam endur dins. Es el moment més dramàtic i humiliant. Histèries, llàgrimes i ni poder-los abraçar perquè no ens lleven els grillons. Però en baixar les escales, duiem la cara ben alta, anàvem a trobar-nos amb el poble. Va ser un moment imborrable, segur que no faltava ningú, no es veien sigles, erem tot un còs. El puny alçat fins el més alt era la mi-

Escolta una remor de moltes aigües.

S. Espriu

AMB EL NOSTRE AGRAÏMENT...

... Al nostre govern, ja que es proposa introduir-nos, com aquell qui no diu res, a l'OTAN. Nosaltres n'estem molt contents. Podrem anar a l'estranger a realitzar turisme mitjançant les sensacionals maniobres i altres actes comunitaris. Podrem aprendre noves llengües i lligar més fàcilment amb nord-americanes, angleses, etc. Podrem fer realitat el nostre somni d'infantesa, és a dir, jugar a soldadets de plom —què bonic!—. Podrem viatjar amb aquells vaixells i avions de paper que feiem a l'escola. Podrem reviure les nostres batalletes de tancs i canons retallables. Podrem trencar la nostra esmerlida vidriola de fang i gastar-nos els quatre xavos que ens hi resten i que no sabem com emprar-los. Podrem posar-nos al dia —ens fa tanta falta!— i guanyar brillants guardons i medalles. Podrem ser europeus estandarditzats... Ai!, ai! Accelereu! accelereu la marxa, que nosaltres volem ser els primers en anar-hi! No us entretingueu ni en parlaments ni en consultes! no! que tot això és una pèrdua de temps. Endavant! De pressa! però veritat que no se'ns posarà una ics per parlar triomfalment d'aquest tema? No! no!, nosaltres volem un u, és a dir, ser els primers, els primerets a la llista dels nous «otanners».

... Al senyor Sancho Rof, fins

ara ministre també de Sanitat, per no haver dimitit del seu càrrec, igual que els altres ministres i companys de govern tacats per l'oli tòxic —quina taca, Senyor, quina taca més greixosa!—. Això de les dimissions no va amb nosaltres. Sempre hem pensat que no tenia cap sentit el que els caps d'aquests senyors rodassen per terra. No, les responsabilitats d'aquest llardós assumpte no són de vostès, ni de bon tros. Si aquelles pobres persones volien aconseguir duros a quatre pessetes, vostès ni hi entraven ni hi sortien. Era el risc de l'oferta-demanda-butxaca. A més, el morts, en aquesta societat de consum, on es tenen perills com aquest (segons una política i encertada observació que se'ns ha fet), són només números dels rècords que sempre olímpicament establím quan esdevé alguna desgràcia col·lectiva. Així, doncs, pensem que els nostres benvolguts ministres han de continuar al davant dels seus ministeris per ómnia saecula saeculórum. Amén.

... A Joan Fuster per tot el seu treball. Una vegada més no ha caigut víctima de la violència incontrolada (!) que sembla regnar dintre d'alguns sectors de la nostra vida valenciana. Creiem que l'ús dels «coets» era privatiu de les «mascletaes» falleres. De segur que alguns caps quadrats —fenomen zoològic digne d'un acuradíssim estudi— intenten fer del País Valencià una continua falla. Nosaltres estimem molt aquella festa, però no els seus eixordadors, virulents i assassins perllongaments.

V.F.R. (2)



DESPACHO CENTRAL DE VIAJEROS
San Francisco, 35 (Pasaje) - Tel. 45 00 76
VINAROS

- Billetes nacionales e internacionales
- Reserva de plazas
- Billetes de ida y vuelta, 25 % descuento
- Chequetren, 15 % descuento
- Grupos, 20, 25 ó 30 % descuento

llor manera d'expressar el que sentíem nosaltres i el poble. Ens vam entendre perfectament. Havia alguna cosa per damunt de totes les diferències que ens unia: la construcció d'una societat on si-gue possible la convivència i no existesca la injustícia.

Ningú esperava aquell final. La dreta no era sols un escarment el que es proposava. Nosaltres simbolitzàvem la voluntat d'un sector del poble que no consentí viure de genolls i volien tallar per les arrels. Els mòvils eren secundaris, volien i podien atacar la democràcia. No, no era sols escarmentar-nos amb amenaces i a «ser buenos chicos». Se'ns enduien com si criminals fórem, exageradament custodiats. Davant d'aquesta inaudita provocació, vessa el got de la paciència. El nerviosisme, la tensió i

la impotència acaben amb la serenitat regnant. La provocació havia fet l'efecte esperat. Els crits i l'exigència d'explicacions es multipliquen, la temperatura puja ràpidament. Els responsables de l'ordre —de l'ordre capitalista— esperaven la senyal. Quan aquesta arriba, porres en mà, viseres de protecció encarades i a la cacera de tot aquell que es pose a tir. Dones, xiquets, tots rodaven per terra sense discriminació.

Mentre a Vinaròs les raons de la força s'imposaven sobre la força de les raons, una furgoneta fosca i tenebrosa, ens arrencava de les nostres famílies i del nostre treball, engrillonats i voltats de metralleres cap a la presó de Castelló.

RAMON PUIG

HACE 20 AÑOS



SEMANARIO DE DIVULGACIÓN E INFORMACION LOCAL

Año V — Núm. 238

Vinaròs, Sábado, 14 de Octubre de 1961

Depósito Legal C.S. 33-58

Visitantes de la Ermita

El ermitorio de los santos Patronos de nuestra ciudad, enclavado en lugar apacible, pintoresco, privilegiado a pesar de su carencia de agua manantial y escasez arbórea: admirable mirador abierto a las flechas todas de la rosa de los vientos; meta de tradicionales romerías, de fervorosos vinarocenses en acción de gracias, de ruegos o de simple y sencilla fé, es visitado durante todo el año por muchísima gente de toda condición, con mucho más incremento, como es natural, los domingos y fiestas en que se tiene libre de obligaciones la jornada. Ahora, cuando la veda de caza levanta su telón, cazadores en solitario o grupos de ellos, con su jolgorio, sus chácharas y sus perros, paran o acampan ahí, cabe la amplia plaza y en el acogedor feudo de los ermitaños.

Y es que sin lugar a dudas el paraje es atrayente. Otras veces nuestra pobre peñola se ha esforzado en describirlo. La amplitud infinita de los espacios que desde allí se dominan; el alejamiento de la diaria rutina, de los lugares frecuentados hasta el hastío; de la paz de cuerpo y alma en que uno se siente inmerso, lejos del tráfico que altera los nervios; hay como una idealización en esos amaneceres límpidos con fragancia de rocío; en esos crepúsculos con bellísimas tonalidades, cuando las grises llanuras, los pueblos desvaídos, las sierras lejanas se sumergen en esfumados de plata y oro y se aureolan de irrealidad. Y aquí, acogedor, estampa secular, con blancura de cales y su nobleza de piedras, con un aire, en su conjunto, de cortijada meridional, la Ermita. El pozo centra la plaza con su forja retorcida, su brocal de gastada piedra, la cadena que hace chirriar la garrucha; y el agua en el pozal...

Aquí están los visitantes. El que llega, descalzo bajo el sol, en lo hondo su promesa, entre rezos la cerva vctiva. El grupo de fieles en cumplimiento de novena: frecuentemente mujeres, muchachas, que lue-

go, bajo un árbol toman su refrigerio y se van... Alguna vez se empuja un pequeño coche de matrícula enrevesada; sus ocupantes se apean, giran visita breve y se descuelgan llano abajo. Ellos aspiran el aire con aroma, miran, quizá ven, pero no sienten. Unos carros bien estibados de gente de toda edad de profusa familia, llegan con algarazara. Junto a la negra ropa de los maduros, los colorines de jóvenes y pequeñuelos; junto a todos, lés viandas abundantes, el vino con sabor de cuero, el tintineo de la paellera y hasta el haz de seca laña de algarrobo atado a la trasera. Acampan bajo los olivos, van al templo, ponen ellas unos cirios, se arrodillan... Ellos suelen mirar curiosos girando visita a los altares, un algo extrañados. Un hombre solo, zurrón al hombro, cayado en ristre, peludo perro a su vera, llega, saluda, busca un sombrero y pide vino... Calor ¡eh? Si, calor. Otro vaso. Bordonan las moscas en modorra. Mientras el pastor humedece el gaznate, las ovejas, allá fuera, se han arracimado, morro al suelo en un círculo de sombra. Desde arriba se oye el runruno de un motor que se va acercando... Con una nube polvorienta pegada a la popa, un camión de más o menos tonelaje se zarandea por el estrecho camino. Canciones y gritos: gente joven, que se apea a saltos y se comporta muy a últimos modos; Lo invaden todo, juegan, hablan a gritos. Pedirán a los ermitaños esto, lo otro, querrán tocar la campana de la espadaña, querrán subir a los tejados, querrán todos pagar unas rondas de bebida y convidarán al chófer. Luego quizá abusen de mosto y mezclas y no regresarán incólumes.

Estas mujeres de cierta edad suben a pie, casi periódicamente. Son las camareras de la Virgen. Abrirán con su llave un departamento en la iglesia, sacarán útiles de limpieza, harán honestamente lo que se proponen, se condimentarán un rancho, sin molestar: sin hacer causa común... Luego, apaciblemente volverán a sus lares entre dimes y diretes. Y los quintos ¡Oh, los quintos...! Y hay los asi-

EDITORIAL

Es y resulta árdua la tarea de escribir cada semana, un artículo para este espacio, —sobre todo para un no profesional—, si bien es verdad que son muchos los temas que pueden ser tratados, no es menos verdad que hay demasiados temas “tabú”, que difícilmente puedes tocar, sin levantar ampollas en una u otra de todo el amplio espectro social y local. Es demasiada la susceptibilidad que corre.

Y por ejemplo, decía la semana pasada... que hemos visto el boicot que por muchos se le está haciendo al “VINAROS”, colaboradores que ya no lo son, estamentos que no colaboran... Pues bien, hay que ver la de gente que se ha sentido aludida por estas palabras.

También se nos ve desde algún sector, como partidistas. Bueno, es una opinión democráticamente respetable como otra, no queremos dárnoslas ahora de demócratas sobre todo por aquello de... “Dime de qué presumes y te diré de qué careces”. Pero para tacharnos de partidistas, bien habrá que partir de algún baremo o punto de comparación y esto resulta fácil y cercano, sólo hace falta mirar este mismo Semanario veinte años atrás y después tacharnos de partidistas.



CONSELL DE REDACCIO

Director:
Pedro Vidal Tabueña

Redactor Jefe:
Manuel Foguet Mateu

Redactores:
Juan Bover Puig
Mariano Castejón Chaler
Agustín Comes Pablo
M^a Luisa Falcó Boix
Enrique Forner Valls

Colaboradores:
Antonio Carbonell Soler
Joan Francesc Gil Lluch
José Luis Puchol Quixal
Jordi Romeu Llorach

Fotografía:
Cine-foto VIDAL

Publicidad:
Publi-VAQUER

Imprenta:
Jordi Dasso
Sant Carles de la Ràpita

Vinaròs, no se hace responsable de la opinión de sus colaboradores en los trabajos publicados ni se identifica con la misma.

Así es que recomendaría menos susceptibilidad, menos sentirse aludidos siempre que haya alguna crítica y a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César.

Y sobre todo que si alguien se siente aludido en alguna crítica, que piense, que si verdaderamente se siente aludido, pues hace bien, porque por él iba la cosa y si no, pues tranquilo y hasta la semana que viene.

El director

PROXIMA INAUGURACION

DE LA TIENDA FOTOGRAFICA

QUE VINAROS

SE MERECE.

IMPORTANTE FABRICA DE RESPOTERIA Y BOLLERIA NECESITA PERSONA INTRODUCIDA EN EL RAMO DE ALIMENTACION, PARA VINAROS Y COMARCA

Se exige disponga de pequeño Almacén y Furgoneta propia.

Disponemos mediana cartera de Clientes.

Se apoyará la venta con publicidad, promociones, promotora en supermercado y degustación de productos.

Foto denuncia



Montón de ruinas en el centro de la ciudad, que no debiera estar en pie aún, animemos a nuestro Ayuntamiento para que de una vez por todas arramble con el pedregal.

DE LA CRISIS MUNICIPAL

PUNTUALIZACIONES DE LOS TRES CONCEJALES U. P. I.

No está en nuestro ánimo entrar en polémica, pero ante la entrevista al Alcalde, nos encontramos en la necesidad de formular unas aclaraciones a diversas inexactitudes, manifestadas en la mencionada entrevista y que pueden confundir la opinión del pueblo. Hay un desenfoque básico en las contestaciones del Alcalde en cuanto parece ser que cree que nosotros nos lavamos las manos en los asuntos de la corporación y no es esta la cuestión, nosotros como hemos hecho hasta el momento presente, continuaremos trabajando para el bien de la comunidad, desde nuestra postura de izquierdas, la cual, no puede admitir ni contrataciones a dedo ni favoritismos personales.

Con respecto al asunto de las maestras del Parvulario Municipal, hace falta aclarar que nos han causado gran sorpresa las declaraciones del Alcalde cuando dice "que se pretendía despedir a tres maestras..." con la única justificación de que sería más económico sustituirlas por puericultoras. Esto no es cierto, y para clarificarlo hace falta conocer un poco toda la historia del caso: El domingo 28 de Septiembre del 80 por la tarde se presentaron en casa del Concejal Delegado de Cultura las maestras del Parvulario Rosa Mari Balaguer y Encarna Giner, acompañadas de sus respectivos maridos, y entre otras cosas le pidieron que se les diese de alta en la Seguridad Social, el cual al preguntarles que por qué habían dejado pasar 8 años antes de reclamar le dijeron que antes había dictadura y naturalmente no podían exigir sus derechos, y ahora como había democracia lo exigían. A la vista de lo cual el Concejal Delegado de Cultura les prometió de que en la próxima Comisión de Cultura, que se celebrara, se trataría el asunto y que podían dar por seguro que se aprobaría. Pero en la siguiente comisión de cultura el Concejal Rafael Genovés, informó de que las maestras habían denunciado al Ayuntamiento por no tenerlas aseguradas, y una pregunta que nos hicimos todos fue que si estuvieron 8 años sin S.S. porque no se esperaron una semana más? También tenemos que aclarar que la denuncia en cuestión, costará al pueblo (ya que es él quien lo paga) más de 2 millones de pesetas.

A parte de esto también hay que decir que la Comisión de Cultura había tenido quejas de las madres de los niños que iban al Parvulario, las cuales se desplazaron al Ayuntamiento en un par de ocasiones, para quejarse del boicot sistemático hacia la puericultora contratada, incluso por este motivo, las maestras fueron citadas dos veces por el Alcalde y no acudieron, debido según ellas a que deberían citarlas por escrito.

Debido a todo lo anteriormente citado, se reunió la Comisión de Gobier-

... le dijeron que antes había dictadura y naturalmente no podían exigir sus derechos

... en cuya reunión, y por unanimidad se quedó en despedirlas

... Parece ser que aún hay que estar de enhorabuena por tener superávit

... Es demagógico por parte del Alcalde el decir que ya se hizo un presupuesto extraordinario

no del Ayuntamiento, compuesta por cinco concejales del P.S.O.E. tres de la U.P.I., y el Alcalde para tratar el problema, en cuya reunión, y por unanimidad se quedó en despedirlas, pero a propuesta del Concejal Delegado de Cultura, se quedó en aplazar el despido hasta finalizar el curso, para evitar en lo posible los trastornos que podría ocasionar, en los niños, el cambio de maestras.

Al finalizar el curso escolar, se volvió a tratar el tema en una reunión de la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento, y la propuesta continuaba igual. Pero la sorpresa fue cuando en la siguiente Comisión de Gobierno, el Alcalde nos informó, de que el interventor habilitado, Sebastián Balaguer, le había comunicado que si prosperaba la propuesta de despido a las maestras, él dimitiría del cargo de Interventor habilitado, a lo que nosotros le contestamos que si Balaguer, dejaba el cargo se le abriría expediente disciplinario. Hay que constatar de que una de las maestras del Parvulario es sobrina suya.

Como se puede ver, no es solamente por ahorrar dinero, el motivo por el que se pensaba despedir a las maestras, es por esto que pensamos que el Alcalde no obró en consecuencia según lo acordado, votando en contra en la permanente, a una propuesta decidida por unanimidad no sólo por la Comisión de Cultura, sino por la Comisión de Gobierno, mientras que el otro

miembro del P.S.O.E. asistente a la permanente votaba a favor del despido. El Alcalde se contradijo lamentablemente al ir en contra de una propuesta defendida por él inicialmente, defendida también por el miembro de su partido presente en la permanente y dejándose presionar y coaccionar por un funcionario.

Continuando las aclaraciones vemos un manejo en lo de las contribuciones especiales. En principio vemos que las obras de la red de agua potable de San Valente, Santo Tomás y San Agustín, se iban a efectuar durante Junio del 1979 y se aplazaron hasta pasado el verano o sea, que como entramos en Abril del 79 las contribuciones especiales estaban hechas de antes. Las obras de Saneamiento Parcial de Vinaros, también estaban empezadas en Abril del 79, por cierto que hubo que hacer gestiones para que no molestasen dichas obras a las ferias del dicho año. En consecuencia también estaban hechas las contribuciones especiales de los 5.800 contribuyentes, y en 1980 sí se hicieron las de la prolongación del colector Este, pero de los mismos 5.800 contribuyentes con el mismo módulo de reparto lo único que variaba era la cantidad a repartir. No podemos por menos que yendo a la busca de casos concretos, que nombrar unas contribuciones especiales que ya en otoño del 79 se decide elaborarlas, las de la bajada de la red de agua potable por la zona industrial, enlazando Capitán Cortés hasta el mar (el primer

trabajo que hizo el nuevo aparejador fue medir fachadas etc.) No entramos en la necesidad que dicha zona tiene de agua potable, máxima cuando nuestra ciudad lo que tiene en abundancia es agua.

Parece ser que aún hay que estar de enhorabuena por tener superávit, porque así es la forma de realizar obras de envergadura, o compras de terrenos. Para nosotros es una incongruencia, y demuestra que para elaborar el presupuesto no se está preparado, ya que todos sabemos que de un año a otro todo sube de precio. Lo que demuestra nuestra preocupación por cerrar el ejercicio sin que lleguen a sobrar millones ya que gastados en su momento dan más rendimiento al dinero del contribuyente.

Es demagógico por parte del Alcalde decir que ya se hizo un presupuesto extraordinario (se refiere al agua potable de la C/ Santo Tomás, cuya tramitación fue anterior a nuestra entrada) pero que ahora ya no se hacen. Hablaremos claro, hay unos trámites especiales para conseguir créditos, para obras o compras de terrenos que por su valor se salen de las posibilidades del presupuesto ordinario. Para realizar estas gestiones es imprescindible que el presupuesto carezca de superávit. Están pendientes los trámites para construir el Mercado nuevo cuyo estudio también se hizo en el otoño del 79, y la solución sería un crédito que aún no se ha hecho.

La contratación del economista y del arquitecto, aunque como muy bien dice el Alcalde son medidas propuestas en el informe del Ingeniero de organización, hay que decir también que después que se admitió la necesidad de reorganizar la administración: 1º Esta se pone en marcha con un enorme retraso. 2º No de acuerdo con el informe emitido por el Ingeniero que entre muchas otras cosas preveía incluso unas obras interiores, en el edificio del Ayuntamiento para que el trabajo de los funcionarios fuese mejor realizado.

Respecto a los funcionarios hay que aclarar que estamos en contra de cómo funciona la administración como organización y no como a personas ya que después de dos años y medio de trabajo en el interior de esta casa, lo que hemos pedido es que mejore con una reorganización su funcionamiento.

Como pueden ver, los concejales de U.P.I., NI CONFUNDEN IDEAS, NI EXAGERAN DATOS, como dice el Alcalde, y naturalmente tanto él como quien quiera nos puede contestar, pero como de esta forma no terminaríamos nunca; estamos dispuestos a efectuar un debate público sobre el tema, con el Alcalde, para aclarar hechos y posturas.

LOS TRES CONCEJALES U.P.I.

URGE VENDER COCHE

SEAT 124, EN BUEN ESTADO

¡Precio de ocasión!

RAZON: Tels. 45 28 16 y 45 26 12
VINAROS

MAGNIFICO AYUNTAMIENTO VINAROS

EDICTO

Habiendo sido aprobado, en sesión extraordinaria del Ayuntamiento en pleno de fecha 30 de Septiembre de 1981, el expediente núm. 1, de modificaciones de créditos en el estado de gastos del presupuesto municipal ordinario vigente, con cargo al superávit disponible y el exceso de créditos existentes en diversas partidas, queda de manifiesto el referido expediente en la Secretaría de este Ayuntamiento durante el plazo de quince días hábiles, a contar del siguiente de la publicación de este edicto en el "Boletín Oficial" de la provincia a efectos de reclamaciones de conformidad con los artículos 13 y 15 del Real Decreto-Ley 3/1981, de 16 de enero.

Vinaròs, a 5 de Octubre de 1981.

EL ALCALDE

Fdo. Ramón Bofill Salomó

EDICTO

D. ALBERTO DOMENECH BAGUDA actuando en nombre propio, ha solicitado de esta Alcaldía licencia para apertura de un taller de reparación de automóviles a emplazar en la Plza. 1º de Mayo, nº 30.

En cumplimiento del artículo 30 n.º 2 apartado a) del Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas de 30 de noviembre de 1961 se abre información pública, por término de diez días, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

En Vinaròs, a 5 de Octubre de 1981.

El Alcalde

EDICTO

D. GERHARD F. MUGAJ actuando en nombre propio ha solicitado de esta Alcaldía licencia para legalizar bar con pista de baile a emplazar en Pda. Boverals, junto Ctra. Costa.

En cumplimiento del artículo 30 n.º 2 apartado a) del Reglamento de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas de 30 de noviembre de 1961 se abre información pública, por término de diez días, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

En Vinaròs, a 5 de octubre de 1981.

El Alcalde

EDICTO

Se pone en conocimiento del público, que finalizadas las operaciones de confección del Padrón Municipal de Habitantes de esta Ciudad, de 1º de Marzo de 1981, se halla expuesto al público en las Oficinas de este Ayuntamiento, para que dentro del plazo de 15 días, puedan formularse cuantas alegaciones se estimen pertinentes, antes de su aprobación definitiva.

Vinaròs a 6 de Octubre, de 1981.

EL ALCALDE



2º ANIVERSARIO
JUAN JOSE FEBRER CHALER

*Que falleció en esta ciudad el día 11 de Octubre,
a los 43 años de edad.*

E.P.D.

Sus afligidos: Esposa Pilar, hijos Dolores, Jorge, Sergio y Constantino, madre, hermanos, madre política, hermanos políticos, primos y demás familiares, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Octubre de 1981.

MAGNIFICO AYUNTAMIENTO VINAROS

Se pone en su conocimiento que habiendo sido aprobadas las nuevas tarifas de la Licencia Fiscal de actividades comerciales e industriales por Real Decreto 791/1981, de 27 de Marzo, y con efectos a partir de 1º de Enero del corriente año, todos los contribuyentes afectados vienen obligados por todo el presente mes de Octubre a legalizar su situación tributaria con arreglo a las citadas tarifas formulando la correspondiente declaración de Alta, cuyos "requisitos necesarios para la renovación y alta de la Licencia Fiscal, son los siguientes:

IMPRESO

DECLARACION DE ALTA MOD. 281

Se adquiere en las Delegaciones y Administraciones de Hacienda y en los Ayuntamientos respectivos.

DOCUMENTOS A EXHIBIR:

D.N.I. (Particulares)
Tarjeta de Identificación Fiscal (Empresas)
Permiso de Circulación
Obras Públicas (Transportes)
Ultimo recibo Licencia Fiscal

PRESENTACION:

En Delegaciones y Administraciones de Hacienda.

En Entidades colaboradoras cuando el contribuyente practique la autoliquidación.

PLAZO:

HASTA EL 31 DE OCTUBRE

BIBLIOTECA PUBLICA MUNICIPAL

Por iniciativa de la Delegación Municipal de Cultura, el Ayuntamiento ha hecho donación de la siguiente relación de libros que vienen a enriquecer la nutrida colección que hay en la Biblioteca escritos en lengua vernácula: "El Corpus de Valencia", "Geografía física dels Països Catalans", "Atlas geogràfic del País Valencià", "Diccionari Català-Valencià-Balear", "Diccionari Etimològic", "Treballs de Sociolingüística Catalana", "Geografía de les terres valencianes", "L'Espill núms. 8 i 9", "Tip-Tap", "Consciència idiomàtica dels valencians", "Els jocs dels xiquets al País Valencià", "La volta en carro als Països Catalans", "Justificació de Catalunya", "Els vençuts. 1939", "Jaume el Conqueridor", "Gentilicis dels Països Catalans", "Debat sobre els Països Catalans", "Cap a una economia dels Països Catalans", "Las lenguas de España", "Geografía dels Països Catalans", "Quaderns d'alliberament, núm. 5", "L'Home", "Conèixer Catalunya", "Síntesi d'Història dels Països Catalans", "Sintaxi Llatina", "Entre dos llenguatges", "El que s'ha de saber de la llengua catalana", "El parlar de Mallorca", "Formulari Administratiu", "Escola i llengua al P.V." y "Conflicte lingüístic valencià".



Estos días se están efectuando importantes obras de pavimentación, alcantarillado y jardinería en el Cementerio Municipal, dichas obras corren a cargo de la Brigada Municipal de Albañilería y Jardinería. Según nos informan las obras estarán finalizadas el 1º de Noviembre y ascienden a unos 2.000.000,- de Ptas.

Al parecer las calles quedarán todas pavimentadas con su correspondiente desagüe de alcantarillado lo que permitirá un mejor tránsito los días de lluvia. Asimismo las obras emprendidas de jardinería pretenden transformar el aspecto del cementerio, para ello ha sido necesario dar más caudal de agua al pozo existente y dotarlo de una nueva bomba para facilitar el riego.

CLASES DE DIBUJO Y PINTURA

— Para todas las edades —

INICIACION INMEDIATA!

CLASES DE RECUPERACION
(CIENCIAS Y LETRAS)

INFORMACION: Dr. Fleming, 8, 3º 1ª

Tel. 45 22 69

VINAROS

AGRADECIMIENTO

La Junta Local de AFANIAS, agradece muy sinceramente la destacada actitud que las peñas Alameda, Barça, Tarrasa, Euladio, Alemán, Estadio, Master's, Andalucía, Construcciones Catalán y Construcciones Vinaroz, tuvieron al ofrecer un donativo para AFANIAS de 24.122 ptas. con motivo de la finalización de la temporada 80/81 de fútbol de peñas; al mismo tiempo que pide disculpas por no haber podido publicar con anterioridad la presente nota de agradecimiento.

REGRESO

Después de pasar una larga temporada entre nosotros y sus familiares, regresó a su domicilio de Toulouse (Francia), acompañado de su distinguida esposa, sus hijos y sus nietos, nuestro querido amigo y suscriptor Don Antonio Cardona. ¡Feliz viaje!

VIZCAINO CASAS EN VINAROS

El Círculo Mercantil y Cultural, reanuda su ciclo de conferencias 81-82, y exclusivamente para sus asociados.

El jueves día 22 del presente mes y a partir de las 20 horas, ocupará el estrado del nuevo salón de actos del CMC, el ilustre orador, FERNANDO VIZCAINO CASAS, que ofrecerá una conferencia intitulada "MIS LIBROS Y YO".

Fernando Vizcaino Casas, abogado, periodista y escritor, goza de una extraordinaria popularidad. Muchas de sus novelas han sido llevadas a la pequeña pantalla, con gran audiencia, como "La boda del señor cura", "De camisa vieja a chaqueta nueva", "Los hijos de papá". Mención especial "y... al tercer año resucitó", que batió los récords de taquilla del pasado año.

Se instalará un servicio de altavoces en el salón principal y al final de su intervención Vizcaino Casas, firmará ejemplares de sus obras, a quien lo desee.

EXCURSION

Dentro de las actividades para el ejercicio 81-82, el Círculo Mercantil y Cultural, llevó a cabo la excursión programada, al Principado de Andorra. En Agramunt /Lérida/ se efectuó una breve parada, para reponer fuerzas. Seo de Urgel nos recibió con ligera llovizna. Visita a la Catedral, su más importante monumento, pertenece a los siglos XI y XII, y fue construida sobre un templo anterior visigótico consagrado el año 839. Es un magnífico ejemplar románico y su principal constructor fue Ramón Lambart. El claustro destaca con una espléndida colección de capiteles, trabajados sobre temas de animales fantásticos y reales. A las 13'30 horas, llegada al Hotel Delfos de Les Escaldes, el más amplio y moderno de la pequeña nación. Las compras acapararon el interés de los expedicionarios. El regreso, a partir de las 16 horas del domingo, con el preceptivo "stop" en la Aduana. Cena, en Agramunt y antes de enfilarse el nuevo día, en casa. Fue una excursión de grato recuerdo, que mereció elogios por parte de todos los expedicionarios.

Sigue adelante, la próxima excursión con motivo de la fiesta de San Sebastián en Madrid, para los días 16 y 17 de Enero. Probablemente se visitará Toledo y Aranjuez. Al final de mes, se concretarán detalles y se procederá de inmediato a la reserva de los tickets, por riguroso orden de solicitud.

ENLACE MATRIMONIAL

El sábado pasado, día 3, y en la Real Colegiata de Santa María del Sar de Santiago de Compostela, contrajeron matrimonio canónico la vinarocense Srta. Estela M^a Serret Masía y D. José Juan Ferreiro Lapatza, Catedrático de Derecho Financiero, y que recientemente ha sido nombrado Vicerrector de Ordenación Académica de la Universidad de Santiago.

A los contrayentes y respectivas familias nuestra más cordial enhorabuena.

ENLACE MATRIMONIAL

El pasado sábado, día 3 de los corrientes y en la Ermita de Ntra. Sra. de la Ermitana de nuestra vecina Peñíscola contrajeron matrimonio canónico el joven de esta localidad Angel Alcázar Soler con la encantadora señorita M^a del Carmen Luque López. Los contrayentes invitaron a sus

familiares y amistades a un lunch en un céntrico restaurante de Peñíscola.

El joven matrimonio emprendió su viaje de bodas por distintas capitales del Norte de España.

Deseamos un feliz viaje a la pareja y al mismo tiempo les deseamos mucha felicidad.

EL CAÑÓN SE QUEDA EN VINAROS



Como les informamos hace escasos números, durante los trabajos de dragado del puerto de nuestra ciudad, fue encontrado un cañón. Al saberse la noticia, una serie de vinarocenses trabajaron para que el mencionado cañón se quedara en Vinaròs, pues se tenía la sospecha de que se lo querían llevar.

Con oficio de 22 de Septiembre último el Sr. Delegado Provincial del Ministerio de Cultura dice lo siguiente:

Como continuación a mi escrito nº 6.068, de fecha 12 del pasado mes de Agosto, relativo a la extracción de un cañón, al parecer del siglo XVII, en el curso de los trabajos de dragado del puerto de esa localidad; me es grato informarle que la Subdirección General de Arqueología y Etnografía estima que, dada la vinculación de la pieza a esa Ciudad, sea instalada adecuadamente en su Museo Municipal previa acta de depósito en el Museo Provincial de Bellas Artes, siempre que existan las convenientes medidas de seguridad.

Al mismo tiempo, reiterando el contenido de mi escrito anterior, ruégole me informe de las características de dicha pieza y su estado de conservación, así como de la cumplimentación de su depósito.

EL DELEGADO PROVINCIAL
Fdo.: José Solemou Lapuerta



Bar — Mini-golf

1^{er} Campeonato de Mini-Golf
(Inicio el sábado 3 de Octubre)
OTOÑO/81

C.N. 340 Km. 148 **VINAROS**

CONSTRUCCIONES F.J.F.
ESPECIALISTAS EN TODA CLASE DE REPARACIONES Y OBRA RAPIDA
MESEGUER Y COSTA, 3 — BAJOS VINAROS
PILAR, 140, 1^o-2^a — TEL. 45 06 14

FARMACIA DE GUARDIA

—Del 10 al 16 de Octubre—
Ldo. D. JOSE M^a
GUIMERA MONFORT
(Plaza Parroquial)

TELEFONOS DE URGENCIA

Seguridad Social 45 13 50
Ambulancia Cruz Roja 45 08 56
Cuartel Guardia Civil 45 16 70
Policia Municipal. 45 02 00
Maternidad. 45 10 11
Parada de Taxi (de 8 a 11). 45 28 15
Telegramas por teléfono 22 20 00
Res. Sanitaria (Castellón) 21 10 00
C. Sanit. La Fe (Valencia) 340 60 11
Aeropuerto (Valencia) 370 95 00
Iberia (Valencia) 321 44 95

HORARIO DE TRENES

Dirección Barcelona: **Hora salida**
EXPRESO a Barcelona Sants 04.02
EXPRESO a Barcelona Sants 08.53
SEMIDIRECTO U/T
a Barcelona Término 10.22
EXPRESO a Barcelona Sants 10.46
RAPIDO U/T a Barcelona Término. 11.26
TALGO a Barcelona P^o
G^a y Cerbere. 14.11
ELECTROTREN a Barcelona
Término 19.57
TRANVIA a Tortosa 21.20

Dirección Valencia
EXPRESO a Almería,
Jaén y Badajoz 00.58
TRANVIA U/T a Valencia. 06.50
ELECTROTREN a Valencia. 12.00
TALGO a Valencia, Alicante
y Murcia 14.33
SEMIDIRECTO U/T a Valencia. 15.20
EXPRESO a Málaga. 18.39
RAPIDO U/T a Valencia. 19.43
EXPRESO a Murcia y Granada 23.41

HORARIO DE AUTOBUSES

Con Salida de Vinaròs

—Dirección Valencia—

— VALENCIA. 7'30 horas.
— CASTELLON. 7,30 - 8,30 - 13,30 -
19,15 horas.
— BENICARLO—
PENISCOLA 8 - 10 - 11 - 12 - 13 -
14 - 15 - 17 - 18 -
19 horas.

—Dirección Barcelona—

— BARCELONA 7 horas.
— TORTOSA 7 - 7,45 - 8,30 -
10,30 - 13 - 15 -
17 horas.
— ULLDECONA 8,30 - 12 - 17,45
horas.
— CENIA — ROSSELL 12 - 17,45 horas.
— SAN CARLOS
DE LA RAPITA. 7 - 7,45 - 10,30 - 13 -
15 - 17 - 19 horas.

—Dirección Zaragoza—

— ZARAGOZA 7 y 15 horas (por
Tortosa)
— ALCANIZ. 8 horas (Por More-
lla)
— MORELLA 8 y 16 horas
— CATI. 17 horas.
— TRAIQUERA —
LA JANA — CHERT. 8 - 13,30 - 16 - 17
horas.
— SAN MATEO. 8 - 13,30 - 17 -
18,15 horas.
— BENICARLO —
CALIG —
CERVERA —
SALSADELLA —
LA JANA —
CANET 18,15 horas.

SERVICIO INTERURBANO

Camping — Colonia Europa — Estación

Salidas:
Ciudad — cada media hora.
Camping — al cuarto.
Colonia Europa — a menos 20 minutos
Días normales a partir de las 8 horas. Sábados a las 9. Festivos a las 10 horas.

CINES

ATENEIO (Vinaròs)

Sábado y domingo.— LOS IMPRE-
SIONANTES DOBERMANS.

Lunes.— VIAJE AL PLANETA SIN
NOMBRE.

COLISEUM (Vinaròs)

Sábado y Domingo.— LOS PERROS
DE LA GUERRA (The dogs of war).
Británica. Bélica. Christopher Walken,
Tom Berenger, Colin Blakely, Hugh
Millais. Paul Freeman, Jean-François
Stevenin, Helen Shaver. Dr.: John Ir-
vin. Guión: Gary M. Deboe y Geor-
ge Malko. Música: Geogrey Burgon.
Fotografía: Jack Cardiff. Aut. may.
16 años.

Lunes y martes.— VIVIR EL MO-
MENTO.

Jueves.— HISTORIA DE UNA RE-
BELDE.

REGIO (Benicarló)

Sábado y domingo.— HANGAR—18.

Lunes y martes.— HOLOCAUSTO
CANIBAL.

Miércoles y jueves.— PORTERO DE
NOCHE.

Viernes.— MANIAC.

CAPITOL (Benicarló)

Sábado, domingo y lunes.— Tarde:
PARCHIS CONTRA EL HOMBRE
INVISIBLE. USA-España, 1981. Aven-
turas. Tino, Yolanda, David, Gemma,
Oscar, Julio de Gracia, Javier Portalés.
Dr.: Adrián Quiroga. Aut. todos los
públicos.— Noche: PLACER A
DOMICILIO. USA. V. O. subtitulada,
Remus Peets, Jan Boven. Dr.: Johnny
Wyder. (Aut. may. 18 años. "S").

Miércoles y jueves.— EN EL OESTE
SE PUEDE HACER AMIGOS.

Viernes.— DISTRITO APACHE (Fort
Apache, The Bronx). USA. Paul New-
man, Edward Asner, Ken Wahl. (Aut.
may. 18 años).

CINE-CLUB

Martes, 20 Octubre: Casa de la Cultu-
ra, 8'30 h. noche: Zasio en el metro de
Luis Malle.

Recomienda T.V.

Sábado

10 h.: Quitxalla (infantil)
1 h.: Concierto.
4 h.: Primera sesión, un filme de
Raoul Walsh.
8 h. UHF: Imágenes.
10'15 h. UHF: Encuentro con las
letras.
11'30 h. UHF: Sombras de Greene.

Domingo

5'50 h. UHF: Festival T.V.
8 h. UHF: El Testigo.
9 h. UHF: Memorias del cine espa-
ñol.

ERRATA

En el número de la semana
pasada apareció una errata al pie
de la fotografía de la recogida de
firmas pro referéndum de la
OTAN. Esta recogida fue llevada
a cabo por el PSPV (PSOE) y no
por el PSUC (PSOE) tal como
aparece en el Semanario. El
duendecillo de la imprenta nos
ha gastado una.

METEOROLOGICO

Día	Má.	Mí.	Hu.	Pres.	L./m ²
29	23	12	62	754	—
30	25'5	13	72	758	—
1	27	15	70	754	—
2	23	11	40	752	—
3	23	13	53	752	—
5	29	14	81	752	—

Semana del 29-9-81 al 5-10-81.

ACADEMIA MUNICIPAL DE MUSICA CURSO 1981-82

Matrícula y enseñanza gratuitas.

Horas de clase: A partir de las 5 de
la tarde hasta las 9 de la noche.

SOLFEO: Martes y jueves.

INSTRUMENTOS: Lunes, miér-
coles y viernes.

Local: Academia Municipal, en la
Avenida Colón, frente al Grupo Es-
colar "San Sebastián".

HORARIO DE MISAS

PARROQUIA ARCIPRESTAL

Domingos y días festivos: a las 8,
9 y 10 y media, 12 y 19 horas.

Días laborables, a las 9, 12 y 19 ho-
ras.

Los sábados: a las 9, 12 y 20 horas.

PARROQUIA DE
SAN AGUSTIN

Domingos y días festivos: a las 9 y
media, 11 y media, 13 y 18 horas. Los
días laborables, a las 18 horas.

PARROQUIA DE
SANTA MAGDALENA

Domingos y días festivos: 8 y me-
dia, 11 y media, 12 y media y 19 ho-
ras.

Días laborables: 8 y media y 19 y
media horas.

CONVENTO DE LA
DIVINA PROVIDENCIA

Domingos y días festivos, a las 9
horas. Sábados a las 19.

Días laborables, a las 19 horas.

RESIDENCIA HOGAR
SAN SEBASTIAN

Domingos y días festivos: a las 11
horas.

IGLESIA EVANGELICA
San José, 69

Domingos, 5 tarde.

CUPON PRO-CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS

SEPTIEMBRE

JUEVES, día 24	NUMERO	839
VIERNES, día 25	"	418
SABADO, día 26	"	883
LUNES, día 28	"	024
MARTES, día 29	"	428
MIERCOLES, día 30	"	703

OCTUBRE

JUEVES, día 1	"	012
VIERNES, día 2	"	693
SABADO, día 3	"	618
LUNES, día 5	"	204
MARTES, día 6	"	507



1^{er} Aniversario de

JOSE FERRANDEZ SANZ

Que falleció en Vinaròs el día 12 de Octubre
a los 64 años de edad,
habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la Bendición Apostólica de S.S.

E.P.D.

Sus afligidos: Madre, esposa, hijos Angeles, Ricardo y
Manuel, hermanos políticos, hijos políticos, sobrinos, nietos
y demás familiares, ruegan una oración por el eterno descanso
de su alma.

Vinaròs, Octubre de 1981.

CONCURSO CANINO DE VINAROS

El pasado domingo 27 de septiembre, se celebró en nuestra localidad, concretamente en el campo de fútbol "Fora'l Forat" el anunciado concurso canino.

El certamen fue organizado conjuntamente por la Real Sociedad Canina de Valencia y la Delegación Canina Local.

El concurso comenzó a las diez y media del mencionado domingo y contó con la inscripción de un total de setenta y siete perros de diferentes razas y de procedencias que abarcaban desde Alicante hasta Barcelona.

Un gran éxito en lo referente a concursantes, que en esta primera edición del concurso se puso a la altura de los más prestigiosos de la provincia, tanto por la cantidad como por la calidad de los animales presentados.

También resultó un éxito de público pues a pesar de lo inestable del día en sus primeras horas, fueron muchísimas las personas que desde las 10 de la mañana hasta las 14 horas se trasladaron hasta el campo de fútbol para presenciar el concurso, inédito hasta entonces en nuestra ciudad. Las "actuaciones" en los diferentes rings de los perros ante los jueces para su puntuación, fueron seguidos con notable interés, tanto por los entendidos de los pormenores del mundo canino, como por quienes simplemente asistieron por curiosidad.

La entrega de trofeos a los vencedores estuvo presidida por el Alcalde de la ciudad Sr. Bofill, y ésta fue la clasificación general:

Mejor Ejemplar — Irish Terrier — Cheerful Lad of Breezy
Pr. D. Federico Mir Murciano, Valencia.

Mejor Joven — Pastor Alemán — Itta.
Pr. D. José Vicente Pérez, Valencia

Mejor Cachorro — Pointer — Azahar My Fair Lady
Pr. D. Jaime Romaguera — Tordera (Barcelona)

Mejor Grupo 1º — Pastor Alemán — Ulan V Bastognes Hof
Pr. Salvador Soriano, Valencia

Mejor Grupo 2º — Rotweiler — Panda Udbrandhoeue
Pr. D. y Dna Francisco Agüero, La Nucia, Alicante

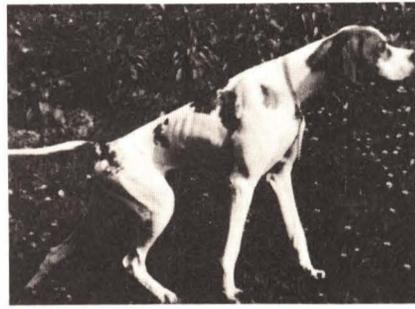
Mejor Grupo 3º — Irish Terrier — Cheerful Lad of Breezy
Pr. D. Federico Mir Murciano, Valencia

Mejor Grupo 4º — Teckel
Pr. Angeles Brull, Sitges

Mejor Grupo 5º — Basset Hound — Polka
Pr. D. José Truvolls, CATALUÑA

Mejor Grupo 7º — Braco Alemán — Mack

Pr. D. José García Calvo, Rocafort, Valencia



Mejor Grupo 8º — Pointer — Crookrise Chaucer
Pr. D. García Simón, Castellón

Mejor Grupo 9º — Yorkshire Terrier — Phedre du Petit Mas
Pr. Dña. Benita de Puigmartí, Castellón

Mejor Grupo 10º — Afgan Hound, "Dr. Smith Shilam de Pola"
Pr. D. Consuala y Dionisio Doménech, Valencia

Mejor Raza Español — Perdiguero de Burgos — Flavel

Mejor Lote de Cría — Setters Irlandes de Fuvens
Pr. D. Juan Fumadó Marco, Amposta, Tarragona.

También nos sorprendió gratamente la afición que existe en nuestra población por esta disciplina; fueron bastantes los ejemplares propiedad de personas de Vinaròs que se presentaron al concurso, algunos consiguiendo los primeros premios.

A continuación les ofrecemos una relación de los concursantes locales.

La lista ha tenido que ser reconstruida mentalmente tras el concurso, por lo que rogamos que nos perdone si alguno de los participantes se nos queda en el tintero.

CONCURSANTES LOCALES

GRAN TRIUNF.— Schnauzer miniatura. Mejor de raza. Prop.: M^a Carmen y Antonio Arasa.

BYRON.— Collie. 2º Mejor de raza. Prop.: Tere y Amparo Chaler.

ACKENDENE PINTAIL.— Boxer. Mejor de raza. Prop.: M. Torrents y Antonio Arasa.

BRUIXA D'ELS SEGADORS.— Boxer. Mejor joven raza. Prop.: M. Torrents y A. Arasa.

VESTA GRUBENSTOLZ.— Pastor alemán. Bueno. Prop. Jeremías Peris.

NESI.— Pastor alemán. Bueno. Prop.: José Hiraldo.

NUBOL.— Pastor alemán. Bueno. Prop.: Agustín Roso.

YANKO.— Pastor alemán. Muy bueno. Prop.: Ignacio Ortuza.

NICO VOM KLETTENBERG.— Pastor alemán. Excelente 2º. Prop.: Manuel Darza.

USSA GRUBENSTOLZ.— Pastor alemán. Bueno. Prop.: Manuel Darza.

URSA GRUBENSTOLZ.— Pastor alemán. Mejor cachorro de raza. Prop.: Manuel Darza.

GIGI.— Pincher. Muy buena. Prop.: Rosa Soler.

AZAHAR MY FAIR LADY.— Pointer. Mejor cachorro de la exposición. Prop.: Valerie Davies.

DOBER.— Doberman. Bueno. Prop.: Vicente Pitarch.

GESTORIA

SABATE

San Francisco, 30

Tel. 45 19 50

GESTORIA

FRANCO

San Francisco, 16

Tel. 45 06 82

RECUERDAN A TODOS LOS CONTRIBUYENTES DE LICENCIA FISCAL DE ACTIVIDADES COMERCIALES E INDUSTRIALES, ASI COMO A TODOS LOS PROFESIONALES, QUE EL PLAZO PARA DILIGENCIAR LAS ALTAS DE DICHO IMPUESTO (POR HABER CAUSADO BAJA DE OFICIO A CAUSA DE LA MODIFICACION DE LAS TARIFAS) Y PAGO DE LA ANUALIDAD 1981. TERMINA EL DIA 31 DEL PRESENTE MES DE OCTUBRE.

PUBLICACIO D'EN
JORDI ROMEU

Ens congratulem des d'aquestes pàgines de la publicació per part d'En Jordi Romeu del seu primer llibre "El Sistema Fiscal valenciano (1715-1823)"— fruit d'una exhaustiva investigació arran de la redacció de la que va ser la seua tesina de llicenciatura.

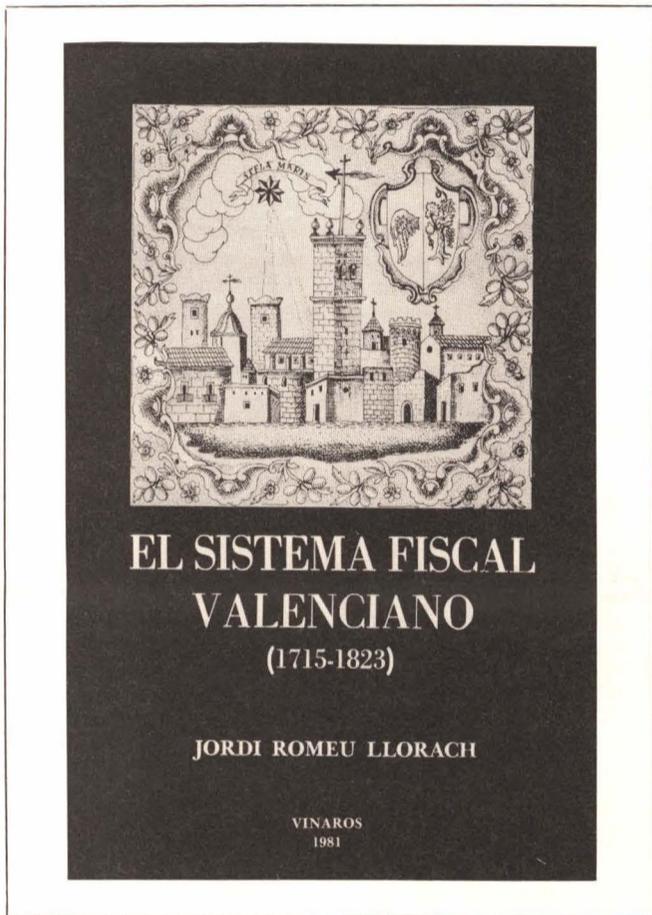
En Jordi Romeu i Llorach és nascut a Vinaròs. Llicenciat en Geografia i Història per la Universitat de València desenrotlla la seua tasca laboral com a Professor de BUP en un Institut Nacional de Batxillerat de la ciutat de Bunyol (Foia de Bunyol).

Es així mateix Secretari de l' "Associació Amics de Vinaròs".

cal valenciano durante la Guerra del Francés (1808-1814)".

"El Sistema Fiscal valenciano (1715-1823)" és el primer llibre d'En Jordi Romeu. L'obra abarca la situació de la hisenda valenciana des de la implantació per part de la llavors nova administració borbònica del Real Equivalent —"contribució estatal de quota fixa establida en subrogació de les Provincials exigides en Castella" (1) — l'any 1715 fins la reforma de la hisenda de Mon en 1845.

En la primera part del llibre "es realitza una síntesi que permet fer-se una idea de la relació entre la nova estruc-



El seu nom potser els hi resultarà familiar als lectors d'aquest setmanari doncs periòdicament publica en aquestes mateixes pàgines articles que fan referència a aspectes de la vida i la història de la nostra ciutat.

No és aquest que comentem el primer treball d'investigació històrica el primer que hi publica. Podem assenyalar la publicació en "Estudis d'història contemporània del País Valencià" d'un interessantíssim treball que sota el títol de "La premsa en el País Valencià (El caso Vinaròs, 1864-1936)" estudiava totes les publicacions de premsa que s'hi editaren a Vinaròs des de la meitat del segle XIX fins l'inici de la guerra civil.

En aquesta mateixa revista —editada pel Departament d'Història Contemporània de la Facultat de Geografia i Història de la Universitat de València— publicà un estudi sobre la hisenda valenciana en el segle XVIII (Notas para el estudio del equivalente y otras contribuciones del País Valenciano").

En "Estudios de Historia de Valencia" —revista editada per la Facultat de Dret de la Universitat de València— publicà un estudi sobre "El sistema fis-

tura tributària i l'estructura social d'un règim en crisi, amb els seus problemes i contradiccions" (2). En els cinc capítols de què consta estudia amb tot luxe de detalls i amb gran rigor científic la situació del sistema fiscal valencianà durant els anys que té vigència el Real Equivalent, fent especial referència —obligada donat la procedència de gran part de la documentació— a l'incidència dels fets a Vinaròs.

Completa aquest estudi un Apèndix format per deu documents d'especial interès en l'estudi del tema i que s'hi troben en l'Arxiu Municipal de Vinaròs.

En el capítol d'agraïments propi de tota obra d'investigació històrica l'autor destaca la col·laboració rebuda per part de l' "Associació Amics de Vinaròs" i molt especialment la d'En Juan Bover. Així mateix agraeix totes les orientacions rebudes per part d'En Pedro Ruíz Torres, Professor del Departament d'Història Contemporània de la Facultat de Geografia i Història de València, el qual, per l'any 1977, va suggerir a l'autor el començament de les investigacions sobre aquest tema arran de la valuosa i alhora desaprovechada documentació existent

LLIBRES

Amb motiu del dia 9 d'Octubre, us proposem una sèrie d'obres referides a la història, la llengua i la cultura del País Valencià, i que podeu trobar a la Biblioteca Municipal.

"INTRODUCCIO A UN PAIS" de Joan F. Mira.

"EL PAIS VALENCIA", A.A. V.V.

"GEOGRAFIA DE LES TERRES VALENCIANES", de A. López Gómez.

"ELS VALENCIANS I LA TERRA", de Joan F. Mira.

"HISTORIA DE LA SENYERA AL PAIS VALENCIA" de Pere M^a Orts.

"EL BLAU EN LA SENYERA" de Joan Fuster.

"DESTINAT (SOBRETOT) A VALENCIANS" de Joan Fuster.

"RAONS D'IDENTITAT DEL PAIS VALENCIA", de Pere Sisè.

"PER A UNA CARACTERITZACIO VALENCIANA", M. Sanchis Guarnier.

"PAIS PERPLEX" de Josep-Vicent Marqués.

"LA VIA VALENCIANA" d'Ernest Lluch.

"ELS ORIGENS DEL PAIS VALENCIA", E.A. Llobregat.

"PAIS VALENCIA. GEOGRAFIA I HISTORIA" A.A. V.V.

"APROXIMACIO A LA HISTORIA DEL PAIS VALENCIA", de Joan Reglà.

"NOSALTRES ELS VALENCIANS", de Joan Fuster.

"DEFENSA DE L'IDIOMA", de Vicent Pitarch.

"CONFLICTE LINGÜISTIC VALENCIA", de Rafael L. Ninyoles.

"LA LLENGUA DELS VALENCIANS", de M. Sanchis Guarnier.

SE DAN CLASES DE
MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA

(INDISTINTAMENTE)

Repaso de E.G.B.

Horas a convenir

Llamar a los Tels. 45 26 85 y 45 00 94 VINAROS



FLORAMAR
GARDEN CENTER

Les invita a sintonizar por Radio Uldecona, el Programa "EL MUNDO VIVO DE LAS PLANTAS", ¡ATENCIÓN, desde hoy a las 3' 30 de la tarde!



C.N. Km. 147'8 Apartado 292 VINAROS



en l'Arxiu Municipal de Vinaròs.

L'edició del llibre ha estat possible gràcies a l'interès demostrat per la Corporació de la Diputació de Castelló, traduït en un finançament de les despeses derivades de la seua publicació. El llibre consta de 172 pàgines. Es il·lustrat amb fotografies de diversos indrets del País Valencià —València, Peníscola, Morella— i molt especialment Vinaròs. La documentació emprada per l'autor pertany a l'Arxiu Municipal de Vinaròs.

El pròleg és obra d'En Pedro Ruíz Torres.

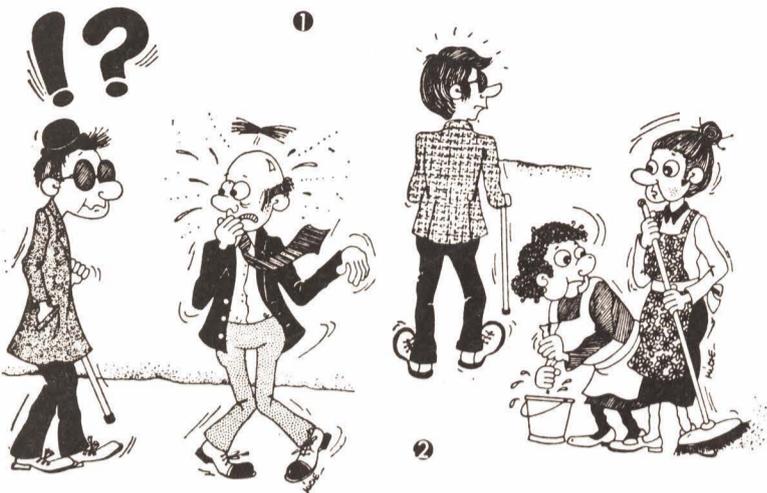
L'estudi per part d'En Jordi Romeu d'aquest tan interessant i alhora tan poc tractat aspecte de la història del País Valencià no es clou amb l'aparició d'aquest el seu primer llibre sinó que, com ell mateix afirma, continuarà investigant-hi per tal d'aportar-hi noves dades envers la redacció de la que ha d'ésser la seua tesina de doctorat.

JOAN FRANCESC GIL

(1) "El Sistema Fiscal valenciano (1715-1823)", Jordi Romeu i Llorach. Pàg. 24

(2) Id. Del pròleg d'En Pedro Ruíz Torres. Pàg. 12

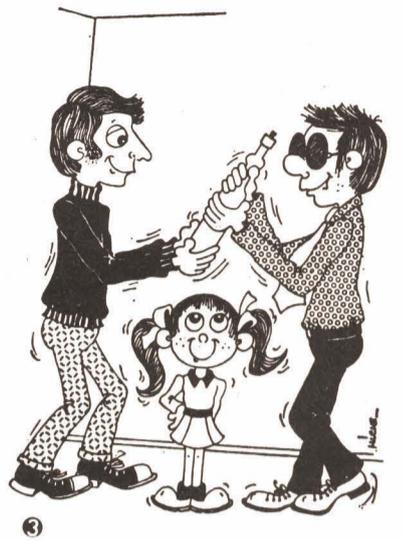
Nuestras relaciones con los ciegos



① El señor: "Ha visto usted... ¡Oh perdón! ¡Qué tonto soy!..."

② "¡Oh pobrecito!... ¡Qué horroroso!... ¡Tan joven!... ¡Más valía morirse!..."

③ "Mire qué botella tan bonita."



NO HAY PALABRAS TABU

Al hablar con un ciego, muchas personas no se atreven a pronunciar palabras como «ver, mirar, ciego o ceguera». Dicen entonces: «Mi tío también está... hem... así», o «Mi abuela tenía eso también». Si pronuncian por casualidad la palabra «ver» y se dan cuenta de ello, a veces pueden sentirse desconcertados.

Empiezan a tartamudear o se deshacen en disculpas: «¡Oh, perdón... dispense..., no me había dado cuenta», etc., etc. Y eso aun cuando muchos ciegos cuentan ellos mismos cosas graciosas sobre su deficiencia. Emplean y oyen la palabra «ciego» como cualquier otra. Emplean la palabra «ver» u otras análogas para expresar su manera específica de ver: darse cuenta, palpar, tocar, etc. «He leído ese libro» (en Braille, por ejemplo), «He visto (tocado) un objeto bonito», «Sí que he visto (escuchado) esa obra».

Puede, por tanto, decir sin temor a un ciego: «¿Quiere ver este modelo?», al mismo tiempo que le pone en la mano el objeto de que se trata: botella, vestido u otra cosa. Emplee las palabras «ciego» o «ceguera» si surgen en la conversación.

Pero desde luego es de muy mal gusto decir: «¿Está ciego? ¿Completamente? ¿Entonces no ve nada?... ¡Qué horrible!... ¿Nació así?... ¿Es de enfermedad?... Entonces, ¿de un accidente?...» etc.

No olvide sobre todo que los ciegos son ciegos, pero de ninguna manera sordos, y que observaciones «cuchicheadas» como «Para mí eso es el mal más horrible del mundo», «¡Preferiría morirme!», corren el riesgo de no pasarles desapercibidas. Naturalmente, usted puede pensar eso e incluso dedicar a ello una pequeña meditación, pero generalmente los mismos ciegos tienen en este sentido una opinión muy distinta.

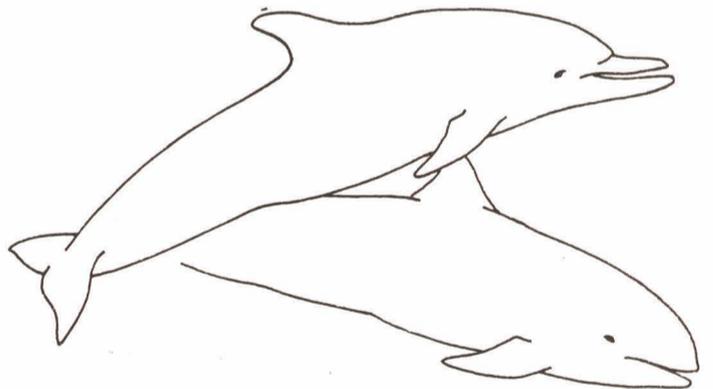
ROTULART

Arte en Rotulación

ROTULOS LUMINOSOS
LETRAS ADHESIVAS
PLACAS GRABADAS

Arcipreste Bono, 43
Tel. 45 19 35
VINAROS

BUSQUEDA DE PEQUEÑOS CETACEOS



En multitud de ocasiones las referencias sobre capturas o varamientos de pequeños CETACEOS (delfines, marsopas, etc.) se pierden debido a la escasa importancia que se les da. Su tamaño, relativamente pequeño (de 1,50 a 3 m.) y la comercialización de su carne, en muchos casos, son las causas de esta falta de noticias.

Por ello rogamos a todas aquellas personas que descubran, varado en la playa o capturado por unos pescadores, alguno de estos CETACEOS, lo comuniquen a:

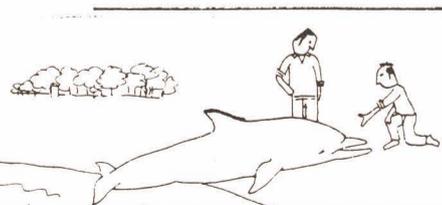
- Salvador Filella Cornadó del DEPARTAMENTO DE VERTEBRADOS DEL MUSEO DE ZOOLOGIA DE BARCELONA, Tel. 3196912 de 9 a 14 h. y 3092500 de 14 a 19 h. en el ZOO DE BARCELONA.

- Adrià Casinos Fardos del DEPARTAMENTO DE ZOOLOGIA (VERTEBRADOS) DE LA UNIVERSIDAD CENTRAL DE BARCELONA, Tel. 3020032 de 9 a 14 h. y de 16 a 20 h.

Con ello contribuirán al estudio de las poblaciones mediterráneas de estos interesantes mamíferos marinos.

Esta comunicación no impedirá en ningún caso el aprovechamiento posterior del CETACEO por parte de su dueño, ya que se trata tan solo de poderle tomar medidas, fotografías y en todo caso quedarnos con las ALETAS PECTORALES y la CABEZA para su estudio, ambas partes sin valor comercial.

Por cada aviso en que se pueda tomar los datos y piezas arriba señalados, se gratificará la comunicación.



La nueva
**ADMINISTRACION
DE LOTERIAS Nº 2**
de Vinaròs, anuncia
su próxima apertura en
plaza San Antonio, nº 30

EL AUTOMOVIL

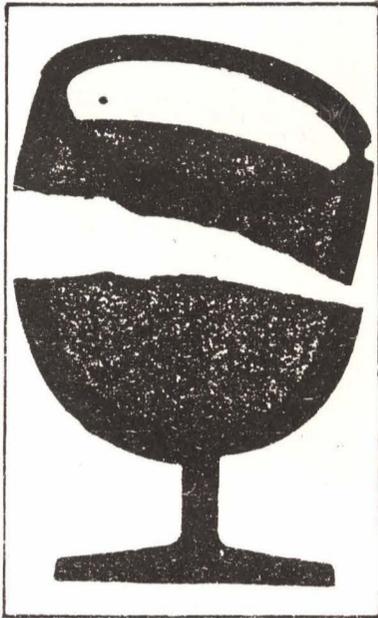
Alcohol y conducción son incompatibles

El alcohol, incluso en bajas dosis, influye muy negativamente en la conducción, y lógicamente, se halla en la base de gran número de accidentes de tráfico. Como media, puede estimarse que sólo un 5% de conductores circula bajo el efecto de bebidas alcohólicas, pero quizá son los responsables de casi el 50% de los accidentes mortales. El problema no es sólo español, sino mundial, y por ello todos los países hacen grandes esfuerzos para, ante todo, convencer a los conductores de los gravísimos riesgos que corren y hacen correr a los demás si conducen después de haber ingerido alcohol. Por que la verdad es que todas las importantes y necesarias medidas de carácter sancionador —por fuertes que sean— que en todas partes se han tomado, no tendrán nunca la eficacia que deriva del propio convencimiento.

Esta es la razón por la que el tema de la alcoholemia del conductor, figura, de forma prioritaria, en el Plan Nacional de Seguridad Vial, no sólo extremando, como se viene y se continuará haciendo la vigilancia, sino también informando debidamente a los conductores sobre todos aquellos detalles que deben conocer al respecto.

Por qué el alcohol es un problema para el tráfico

Sólo una décima parte del alcohol que se ingiere es eliminado por los pulmones o los riñones. El resto pasa directamente a la sangre, impregnando durante horas las células de nuestro cuerpo, especialmente las cerebrales. Esa impregnación se traduce en una serie de perturbaciones y consecuencias, de gran significación para el tráfico y cuya gravedad



depende del grado de alcoholemia alcanzado. (Grado de alcoholemia = Gramos de alcohol por litro de sangre.)

De qué depende la alcoholemia

La alcoholemia depende simultáneamente de una serie de factores personales y de las modalidades de la absorción. Veámoslo brevemente.

Factores personales

Corpulencia del sujeto. Es natural: si se pone la misma cantidad de colorante en diferentes volúmenes de líquido, el líquido que tenga mayor volumen será el que resulte menos coloreado.

Factor personal de repartición. Depende de la proporción de los diferentes tejidos de cada organismo.

Sensibilidad individual. Niños, mujeres, alcohólicos desintoxicados e hijos de alcohólicos, desequilibrados, epilépticos, antiguos traumatizados craneales, enfermos del aparato digestivo, etc.; son mucho más sensibles al alcohol.

Circunstancias del momento. La fatiga cerebral, la emotividad, la pena, las intoxicaciones de cualquier clase, y, entre ellas, las producidas por la ingestión de tranquilizantes, estimulantes, calmantes, antirreumáticos, etc; los cambios bruscos de temperatura y presión atmosférica, al igual que el ayuno, el embarazo o los trastornos periódicos femeninos, aumentan igualmente la sensibilidad al alcohol.

Modalidades de la absorción

Cantidad de alcohol absorbido. La alcoholemia será proporcional no sólo a la cantidad, sino a la mayor o menor concentración de alcohol que contenga cada tipo de bebida. (El cuadro que reproducimos tiene un valor puramente indicativo, ya que el grado de alcoholemia es siempre muy personal y circunstancial).

En España, como en la mayoría de los países, la tasa máxima de alcoholemia del conductor está fijada en 0,8 por mil, salvo para los de vehículos que transportan mercancías peligrosas, que tienen absolutamente prohibido ingerir bebidas alcohólicas durante el tiempo de conducción, así como en las seis horas anteriores, y cuya tasa de alcoholemia, para ser considerado positivo el resultado de los análisis, está establecida en 0,5 por mil.

Cuando el resultado de la investigación sea positivo (más del 0,8 por mil o más del 0,5 por mil para los conductores de vehículos que transporten mercancías peligrosas), o cuando el conductor se negase a someterse a las pruebas, el vehículo será inmovilizado inmediatamente.

De "LAS PROVINCIAS"

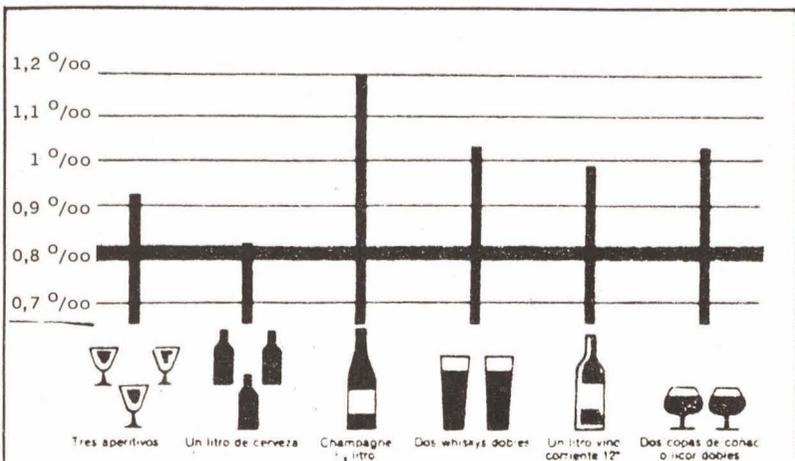
Página 28 LA PLANA TUVIERON QUE IRSE A OTRO UN RESTAURANTE SE NIEGA A DAR DE COMER A LOS SUBNORMALES

Los propietarios del restaurante Neptuno de Oropesa (Castellón) se negaron a dar de comer a 36 niños subnormales, hecho ocurrido el pasado 21 de Septiembre, que ha sido denunciado por un grupo de profesores de "Afanías"

Los profesores denunciados habían sacado a sus alumnos a disfrutar del medioplaya, eligiendo el citado restaurante para la comida del mediodía, por la tranquilidad que ofrecía.

Tras una gestión de una pareja de la Guardia Civil, que pasaba por el lugar y que fue requerida por los profesores, el dueño accedió a que los niños almorzaran siempre que sacaran mesas y sillas de un almacén, se situasen en un determinado lugar, alejado de la terraza del bar (que se hallaba ocupada con un solo cliente), se sirvieran la comida de forma rápida y, finalmente, recogieran todos los enseres. Esta oferta no fue aceptada por los profesores, que se marcharon a otro restaurante. (Efe.)

La Junta Local de A F A N I A S, a pesar de no verse afectada directamente por los hechos reseñados, no puede permanecer en silencio ante actos de tal naturaleza, por lo que condena la actitud tan deshumanizada de los propietarios del referido local, al mismo tiempo que hace votos para que, en lo sucesivo se brinde a los subnormales la comprensión y el cariño que se merecen.



Concentración de alcohol en sangre en persona de 75 Kgs. de peso, en tantos por mil, a la media hora de bebido el líquido alcohólico.

Esas concentraciones disminuyen muy lentamente, de un 0,10 a 0,12 por mil cada hora. El que bebió, debe saber esperar tres y hasta seis horas, antes de tomar el volante.

Los valores reseñados son como término general. Cuando el valor sobrepasa 0,8% —trazo grueso horizontal—. El conductor actúa exponiendo su vida y la de los demás.

insseg  **TECSESA**

Delegación de:

Empresa de seguridad homologada por el Ministerio del Interior (nº 232)

PUERTAS BLINDADAS
SEGURIDAD PARA SU HOGAR

C/. San José, 25 — Tel. 45 35 56

VINAROS

Llámenos, su seguridad nos interesa

FOTOS D'AHIR



Equipo infantil de VINAROS F.C. en el año 1923

De izquierda a derecha, de pie: En primer lugar Emilio Fábregues "referee", Fernando Juan, Facundo Fora, Juan Adell, Amadeo Roda, Agustín Redó, Manuel Llatser "Guillem", José García Cazorla.

Sentados: Ramón Miró, Domingo Valls, Andrés Albiol

NEUMONIA TOXICA

Quisiera explicar señores en este mismo momento, que lo que estamos pasando parece no ser correcto.

Con el aceite envenenado que todos se van muriendo por no haberlo investigado a su debido tiempo.

Si por mi cuenta corriera, a todos ellos invitaría a una copita de aceite que tomaran cada día.

Para que también sepan lo que los pobres sufrían, que se mueren lentamente sin tener otra salida.

Estos padres de familia, que muchos están en el paro, solo les faltaba esto para ser más desgraciados.

Con el aceite envenenado que viene del extranjero, parece un asesinato lo que se está cometiendo.

Están muriendo mayores, niños y adolescentes, mueren todos los pobrecitos siendo todos inocentes.

Mueren niños pequeños con su carita de ángel y se van para el cementerio sin hacerle daño a nadie.

Siempre están con sus promesas las que nunca están cumpliendo, y aquí tenemos la prueba de lo que está sucediendo.

Con este gobierno falso y con esta falsa actitud, estan muriendo muchachos en su plena juventud.

Con este aceite de colza, con este daño irreparable, quisiera ver el castigo a todos esos culpables.

A pesar de todo esto, También todos son unos desgraciados porque todas estas muertes las llevarán a su cargo, y siempre llevarán consigo esa cadena arrastrando.

Y si no tienen castigo que el fantasma les persiga, y que no vivan tranquilos el resto de sus vidas.

Quisiera dar las gracias por estas obras tan buenas, que nos quitan el trabajo y después nos envenenan. Nos suben los impuestos, y a pagar las consecuencias.

Y aquí termina señores lo que tengo que decir, pues de sobras conocemos lo que pasa en el país.

R.E.R.

SE TRASPASA LOCAL COMERCIAL

Acondicionado para cualquier tipo de negocio,
con 400 m²

Calle del Pilar, 121 VINAROS

Tels. 45 28 16 y 45 26 12

SE COMPRA O ALQUILA

Cenia con vivienda

Dirigirse: *Tel. 45 35 56 VINAROS*

¡SEÑORA! NO MAS PREOCUPACIONES CON SUS ALFOMBRAS, SEAN GRANDES O PEQUEÑAS

TINTORERIA BLEY

SE LAS LIMPIARA A FONDO
DEJANDOSELAS COMO NUEVAS

San Francisco, 15. o llame al teléfono 45 19 87
VINAROS

ALFARES EN VINAROS SIGLO XVII

Los archivos, con su silencio y su polvo de siglos, nos guardan sus secretos, sus noticias, hechos ya olvidados por los que vivimos en una época muy diferente a aquella en que sucedieron. Acontece muchas veces que bajo el tema genérico de un legajo, se cosen, formando un expediente, una serie de documentos que, en ocasiones, un solo folio constituye un dato importante para la historia de un pueblo.

Ultimamente se han publicado numerosos artículos e incluso libros sobre la alfarería y cerámica del País Valencià. Naturalmente el nombre de nuestra ciudad siempre se halla ausente de esta clase de monografías.

gar sissa. Y tambe (Aquí hay una llamada que te manda al margen del escrito y dice:) **son franchs de sisa los canterers que faran obra en la present vila de Vinaros: axi de la obra com de altra qualsevol cossa per a son vestir, menjar y calçar** (Ahora siguen unas frases que en el original están tachadas o eliminadas y que con un poco de esfuerzo hemos intentado descifrar. Son éstas:) y **Gabriel Eximenes y los de sa cassa y familia mentres fara lo retaule que se a consertat ab aquell de tota cossa de son vestir, calçar, menjar y tambe sien franchs de sisa Sebastia Martines canterer** (Termina aquí las frases tachadas y sigue sin tachar, pero

Algunas de las preguntas que surgen en este momento sobre la **cantereria** de nuestra ciudad podrían ser: ¿Cuándo empezó dicha actividad? ¿Dónde estuvo situada? ¿Qué importancia tuvo? ¿Qué clase de objetos salían de su **cantereria**? ¿Qué materiales usaban?

de nuestro pueblo. Rogamos, desde estas líneas, que cuantas aportaciones sobre el tema nos puedan dar nuestros lectores, serán de sumo interés para el asunto que nos ha ocupado.

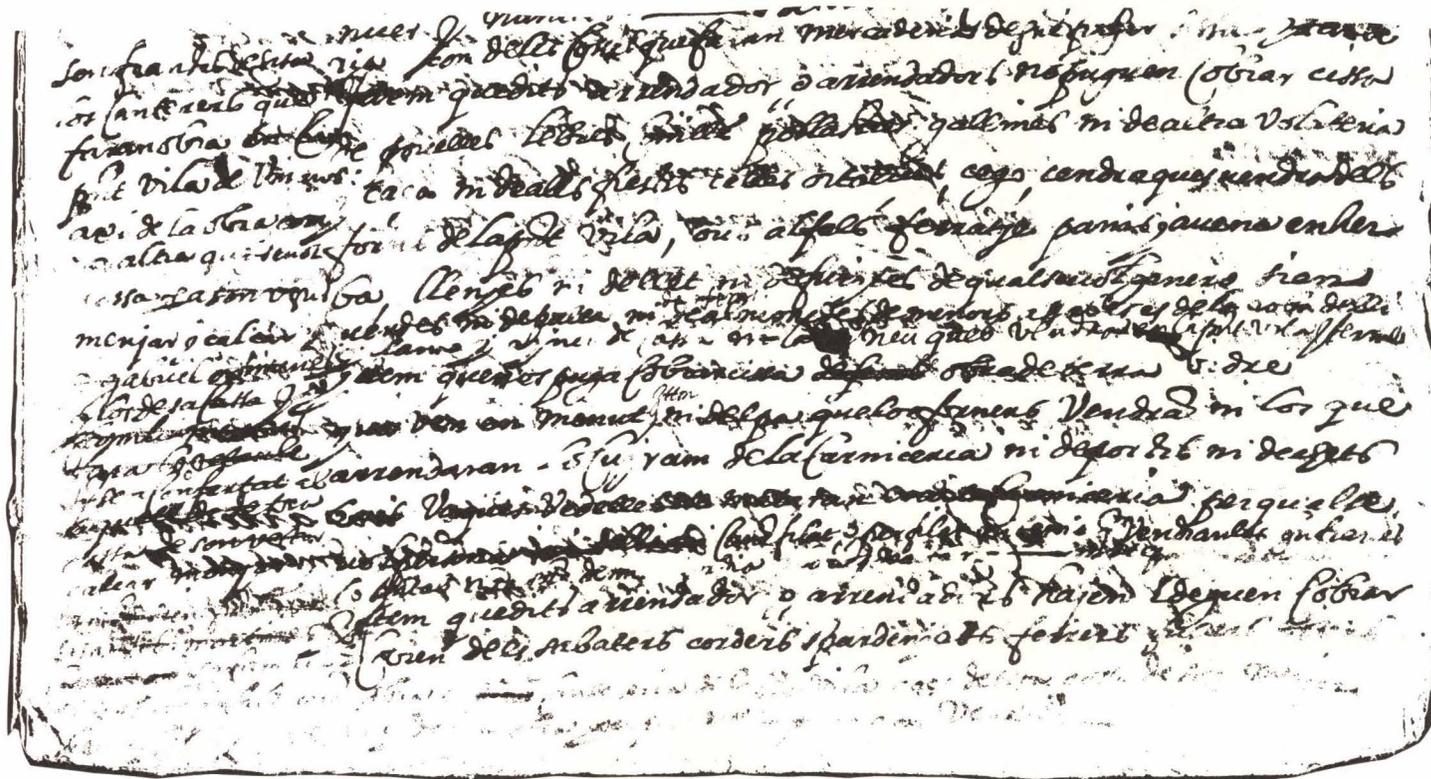
JUAN BOVER PUIG

Quizá a esta última pregunta podemos dar alguna luz al mencionar un documento, que por estar relacionado con la Ermita y sus alrededores ya poseíamos. Se trata de lo siguiente: En 30 de abril de 1686, el agricultor de Vinaròs, José Roca, cobra del depositario del Ayuntamiento 4 libras 7 sueldos y 3 dineros por diferentes gastos y trabajos que había ocasionado el horno de la calle "del Alfach" (calle San Juan). Entre estos trabajos o gastos

(1) La sisa era un arbitrio municipal por el que se cobraba un impuesto sobre lo que se vendía o compraba, con algunas excepciones.

(2) La fecha de 1603 se halla tachada en el original, y al lado, en tinta y escritura diferente, está la de: 1620 en 1621.

(3) Las palabras: "hermità de nostra Sra." están escritas entre líneas y tinta y escritura diferentes.



Documento original que ha motivado el presente trabajo

Pero, imira por dónde! yendo detrás de un documento que me había sido solicitado por un profesor de la Universidad de València, exactamente las capitulaciones del arrendamiento de la sisa (1) de 1674, encontré otras que datan de principios del siglo XVII. Y es precisamente aquí, en este documento, cómo habrá que decir que en Vinaròs hubo alfarería, por lo menos, en este siglo.

El documento en cuestión tiene este título: "Capitols y ordinations ab los quals se arrenda la sissa de la vila de Vinaros en lo any 1603. 1620 en 1621". (2)

El quid de la cuestión se encuentra en el apartado tercero de las capitulaciones. Dice así: "Item que dits arrendador o arrendadors no puguen cobrar cissa ni dret algu per los draps y altres coses (que) se vendran a frares, capellans, cavallers y altres persones privilegiades exceptades de pagar dit dret per furs y privilegis del present regne y si cas cobraren dret algu dits arrendadors sien tinguts y obligats de restituir y tornar tot lo que sauran cobrat ab jurament de les tals persones y tambe son franchs de dita cissa lo doctor que la vila tindra conduhit, lo mestre descola, hermita de nostra Sra. (3), lo verger dels Jurats, carnicer y nuntio, spitaler y la madrina de totes coses com no sia ferne mercaderia com de les coses que faran mercaderia deguen pa-

todavía en el margen y por debajo de la escritura normal del folio) **sa familia y tots los que fabricaran obra en la cantereria de la present vila ço es de tota cossa de son menjar, beure, calçar y vestir y de dita obra axi per part del comprador con venedor**".

Todo ello nos da a entender que a principios del siglo XVII había una **cantereria** y por lo menos conocemos el nombre de un **canterer**: Sebastián Martines. ¿Qué daríamos nosotros por tener una pieza salida de la **cantereria** de Vinaròs?

Pero no termina aquí la cosa. Parece que la suerte nos ha sonreído, pues hemos querido ahondar en el tema. Y hoy por hoy, con documentos en la mano, podemos afirmar que en 29 de abril de 1682, Pedro de Barcelona, "laterarius Villae Vinarosii habitator" (= ladrillero vecino (o habitante) de Vinaròs) confiese haber recibido del depositario del Ayuntamiento, Tomás Bonet, 9 libras, moneda de València, "per tantes se lin an ofert donar per adobar lo forn de la cantereria de la present vila en Consell de deu dels presents". (4)

De este último documento se deduce que a finales de este siglo aún existía el horno de la **cantereria** y que por su mal estado tuvo necesidad, en 1682, de reparar algunos desperfectos del mismo.

consta: "huyt sous de cavar y portar una carratada de argila de la Serra de la Misericordia per assentar dita portatada" (del horno). (5)

Creemos que todo lo dicho nos aporta un dato inédito en la historia

(4) Archivo Municipal de Vinaròs. Bolletes de 1681-82, nº 133.

(5) Idem. Bolletes de 1685-86, nº 150.

Nota.— En la transcripción de los documentos hemos respetado la ortografía del original.

**Pronto, muy pronto,
en el corazón de
Vinaròs...**

**¡EL GRAN CENTRO DE
LA DECORACION**

Baloncesto

Hoy a las 7 y media, nuestro equipo de Baloncesto MUEBLES HNOS. SERRET representante de nuestra Ciudad en el Grupo 9º de la TERCERA DIVISION NACIONAL, rompe el fuego en nuestro Pabellón frente al potente equipo de C.B. DIMAR, uno de los mejores conjuntos valencianos.

Difícil va a ser para nuestro conjunto el lograr una victoria frente a este potente rival que va a ser piedra de toque para las aspiraciones del equipo en la presente competición, de ahí que los dos puntos en litigio tengan gran importancia cara a futuras confrontaciones.

Jugadores y aficionados deberán poner toda su sabiduría y aliento en pos del triunfo, que de conseguirse tendrá capital valor al afirmar la moral de nuestros muchachos tras el primer traspies sufrido en Paterna y que deberemos tomar como lección para ir superando estos pequeños baches que sufrimos.

Va a ser un gran encuentro con lucha y emoción y con calidad a tenor de las ansias que van a poner ambos equipos en el mismo, por eso y porque sabedores de que el ánimo y apoyo de nuestros seguidores y aficionados al basket en general puede declinar la balanza del lado vinarocense es por lo que hacemos un llamamiento general a los socios, aficionados y simpatizantes en general acudan esta tarde al Pabellón para estar al lado de nuestros jugadores, animándoles y alentándoles sin descanso en pos del triunfo final. OS ESPERAMOS.

Vayamos a ver lo acontecido en la jornada pasada.

El Senior sufrió una severa derrota, por otra parte esperada, frente al potente ex-segunda División LA SALLE de Paterna, en un partido en el que a los locales les entró todo lo que lanzaban a canasta y que de jugar así en los restantes partidos del Campeonato este se lo llevaran de calle, magníficos en todo, nuestro equipo no tuvo réplica posible, aguantamos los diez primeros minutos de cada parte pero aquella gente fue un verdadero vendaval y borró todas las ilusiones puestas en el juego por nuestros jugadores. Esperamos que partidos como este no vuelvan a salir.

Por otra parte el Junior venció a los juniors ampostinos por 61-27 en un encuentro de claro color vinarocense. Asimismo las féminas del DRAPS BOUTIQUE vencieron a las representantes ampostinas por un rotundo y claro 57 a 5 que viene a diferenciar el valor de juego y calidad de ambos equipos.

Por otra parte el juvenil visitó el feudo del Benicarló, recibiendo una severa derrota por 66

a 25, sin embargo y poco a poco van formando un buen bloque que dará mucha guerra a poco que se lo propongan sus jugadores, jugando y luchando más.

Para hoy aparte del encuentro que a las 7 y media disputarán nuestro primer equipo y el C.B. DIMAR, está previsto que las féminas del DRAPS BOUTIQUE y los Juniors masculino se desplacen a Vall d'Uxo para disputar sendos encuentros preparativos de temporada frente a los representantes de esa ciudad. También y si llegan a buen término las gestiones, nuestro juvenil tendrá la visita de un potente equipo de San Carlos de la Rápita, com-

ponentes que por primera vez visitarían nuestra Ciudad.

podrá inscribirse en el citado lugar.

CAMPEONATO ESCOLAR DE BALONCESTO: Con motivo de próximo inicio del 1er. Campeonato, informamos a todos los niños y niñas que deseen participar tendrán en sus respectivos colegios las fichas de inscripción, pero de ello hablaremos en un próximo número.

Basket

FRANCESA NATIVA

Licenciada por la Universidad de Barcelona, da CLASES PARTICULARES DE FRANCES.

Zona Saldonar, c/. R-204

Sra. Françoise Coëffard

el Diesel Ligero



Entre en el mundo del Diesel como lo hace Renault.

Supere el viejo concepto del motor pesado. Renault ha creado un nuevo estilo de conducción. El Renault 18 Diesel incorpora un motor de 2.068 cm³ que alcanza fácilmente los 156 km/h, consumiendo sólo 7,2 litros a 120 km/h, ó 5,6 litros a 90 km/h.

Estas características, unidas al confort tradicional que ofrece Renault, hablan por sí solas de un coche que no necesita más comentarios.

RENAULT 18 GTD Berlina y Familiar

Venga a verlos a:



AUTOCA S.L.

CARRETERA VALENCIA-BARCELONA
VINAROS Y BENICARLO

Babel

*Listas
de Boda*



MUEBLES
EXCLUSIVOS

Leño

Mayor, 36
Telf. 45 16 44
VINAROS

BALONMANO

C.B. VINAROS 33
C.N. JAIME I 30

Primer partido de liga correspondiente a la categoría de 2ª División Nacional en la que nuestro equipo local milita por segundo año consecutivo.

El Pabellón Polideportivo registró una discreta asistencia de público. Arbitraron los colegiados sres. Artola y Cámara.

ANOTADORES

C.B. Vinaròs.— Caixa, Miralles; Serrano, Virgilio (1), Fort (3), Bernabé (8), Roso (7-5P), Ayza Gombau (3), Kratochuil (6), Jeremías (5), Polo y Ruiz.

C.N. Jaime I.— Martínez, Mateu; Ferrer, Cea, Sánchez (1), Marín (8), Roque (1), Alemani (13-5P), Tirado, Rubio (6), Noya (1), Saiz.

Primer partido de liga y primera victoria de nuestro equipo conseguida tras un trepidante encuentro en el que ambos conjuntos echaron toda la carne en el asador. El Jaime I vino a nuestra ciudad con intención de llevarse algo positivo para Valencia y se encontró con un C.B. Vinaròs, dispuesto a presentarle dura batalla, como así ocurrió a lo largo de todo el partido.

El encuentro tuvo dos fases distintas: Una primera parte con

total dominio del Vinaròs, en la que los muchachos de Valencia, casi sin encontrarse a ellos mismos, veían como los locales se iban distanciando en el marcador. Los primeros minutos de partido, con una rapidez y técnica encomiables fueron decisivos para que los nuestros se crecieran y pudieran aguantar el ritmo que ya en la segunda parte pretendieron imponer los de Valencia.

Se llegó a la primera mitad con un 18-13 favorable al Vinaròs. La clase estuvo sin duda en el buen planteamiento del juego que hizo Javier Balada, comenzando con un 5-1 en ataque y 6-0 en defensa, pasando luego ésta a un 5-1 para anular, o al menos intentarlo, al lanzador del Jaime I, Alemani, que con su 1,98 de altura y su potente disparo era la baza a jugar por parte del equipo visitante. Dejar tirar a Alemani era como cantar gol, pero, aún así Caixa se lució en varias ocasiones parando lo imprevisible.

Nos gustó el Vinaròs tanto en defensa como en ataque durante la primera mitad, quizás sea preciso perfeccionar mucho más los contraataques.

La segunda fue algo distinto, el Jaime I ordenó mucho más su juego, cerró más su defensa y



puso en serios aprietos al Vinaròs, llegando al empate. Casi hasta el final la diferencia entre ambos conjuntos fue mínima. Fueron instantes de verdadera emoción, cada lanzamiento era transcendental. Un tiro al poste y un fallo en un contraataque por parte del Vinaròs puso aún peor las cosas pero a cuatro minutos del final, con los nervios a flor de piel, Krato y Bernabé acertaron a marcar, sentenciando el partido. Partido jugado de poder a poder, con algún enfrentamiento que no pasó a mayores.

Por otra parte es normal que el público tome parte, con sus gritos de ánimo y repulsa, en lo que se está dirimiendo en la cancha pero fue lastimosa la «educación» puesta de manifiesto por un pequeño grupo de jóvenes, asoladores de las propias instalaciones, que haciendo gala de un amplio repertorio de

insultos, sin ton ni son, hubieran merecido ser desalojados del Pabellón.

Mañana, segundo partido, con desplazamiento a Mallorca para enfrentarse al C.B. Gels. Ninguna salida será fácil pero esperemos que el Vinaròs pueda contar con todos sus efectivos y se regrese con algo positivo. Casler

Grupo sexto

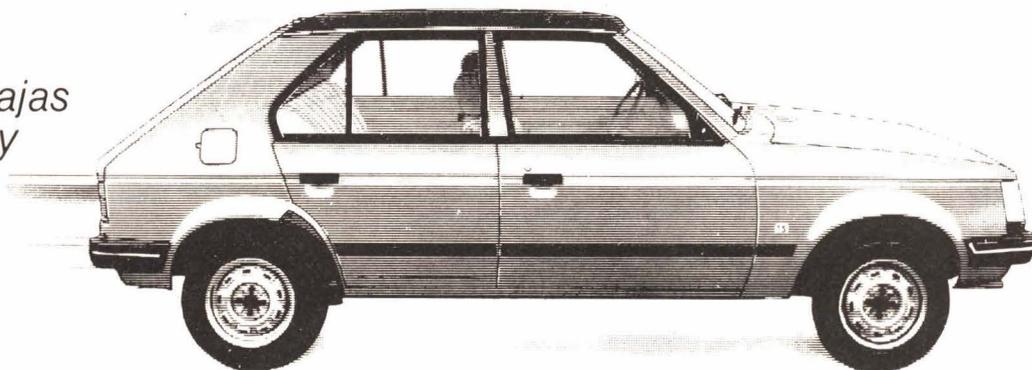
C. B. Vinaròs, 33; C. N. Jaime I, 30. Favera, 25; C. B. Gels, 23. Agustinos, 22; Elche, 18. B. Clutat, 20; C. B. Altea, 22. U. Escuelas Pías, 31; Villarreal, 21. Onda, 20; Vall de Uxó, 16.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	G.	P.
U. E. Pías	1	1	0	0	31	21	2
Agustinos	1	1	0	0	22	18	2
Onda	1	1	0	0	20	16	2
Vinaròs	1	1	0	0	33	30	2
Altea	1	1	0	0	22	20	2
Favera	1	1	0	0	25	23	2
Gels	1	0	0	1	23	25	0
B. Clutat	1	0	0	1	20	22	0
Jaime I	1	0	0	1	30	33	0
Elche	1	0	0	1	18	22	0
Vall de Uxó	1	0	0	1	16	20	0
Villarreal	1	0	0	1	21	31	0

TALBOT HORIZON. EL MEJOR COCHE DEL AÑO

Todo en el Talbot Horizón son ventajas fuera de lo corriente: habitáculo muy espacioso para 5 cómodas plazas, asientos envolventes, moquetas confortables, doble aislamiento de habitáculo y motor, asiento trasero abatible, volante de seguridad, doble circuito de frenos con servo-freno y repartidor de frenada, habitáculo indeformable, suspensión independiente a las 4 ruedas, indicador de desgaste de pastillas de freno, ordenador de viaje, encendido electrónico, econoscopio y una línea aerodinámica que permite el menor consumo entre los coches de su categoría: 5,5 litros a los 100 km.



3 versiones: LS, GL y GLS.

ESTAS Y OTRAS VENTAJAS PODRA COMPROBARLAS PROBANDO UN TALBOT HORIZON EN:

AUTOLICA

Ctra. Valencia - Barcelona, km. 67,4
Tf.: 21 13 22 - CASTELLON

ANTONIO GINER

Ctra. Valencia - Barcelona, s/n
Tf.: 45 01 12 - VINARÒS



FUTBOL

VINAROS 2 -- ALICANTE 0
Escribe GOL-KIK

Ficha técnica

Tarde muy apacible, en cuanto a la climatología, pero no así en lo que de asistencia de público se refiere. Tal vez esta retracción se debe a la falta de victorias en el Cervol, en lo que va de Liga, descontando esta jornada en la que la victoria sonrió al equipo de casa.

Alineaciones: VINAROS: Mayola - Luis, Gilabert, Ferrá, Marcos, Sancho (Mariné), Parada, Dobón, Cioffi, Coll (Reula) y Pastor.

ALICANTE: Clemot - Gomis, Rivera, Robles, Padilla, Juande, Madero, Solano, Juanito, Rojo (Sosa) y Rafa (Crespo).

Arbitro: Sr. López Fernández, del Colegio Valenciano. Mal. Irregular en la señalización del penalty que valió el primer gol de la tarde, y peor al dejar sin sanción otros dos clarísimos en el área alicantina. Los arbitrajes, por lo visto hasta ahora, una verdadera pena.

GOLES: Minuto 16: 1-0, Cioffi, de penalty.
" 75: 2-0, Cioffi

Por la buena clasificación en la tabla, se temía la presencia del Alicante en el Cervol. La realidad del encuentro nos hizo ver que ese temor estaba injustificado, ya que los alicantinos dieron una de cal y otra de arena. Si en algo se señalaron fue en alguna que otra marrullería, especialmente del número 11, de nombre Rafa, que, tras recibir tarjeta, fue sustituido. El Vinaroz salió dispuesto a por la victoria y a fe que, en algunos momentos, hizo méritos sobrados para conseguirla. Atacó con insistencia y ya en el primer minuto, en aquella jugada resuelta por Cioffi, todos esperábamos el gol, cuando la pelota salió fuera rozando el lateral. Buscaba el Vinaroz, insistentemente, el gol y, en una jugada, más bien pasable, el colegiado de turno, señaló penalty en el área forastera. Ello debió, tal vez, a la sarta continuada de errores que acababa de pitar. Lo que fue es que Cioffi aprovechó el castigo y, de fuerte trallazo, inauguró el marcador con el primer gol que fue saludado estentóreamente. El Alicante empujó, entonces, buscando la igualada, pero Marcos y sus compañeros de la defensa acertaron en resolver todas las situaciones peligrosas montadas por los alicantinos. Con esta ventaja mínima se llegó al descanso.

Reanudado el partido, los de Alicante siguieron con el contraataque, devuelto con mayor insistencia por el Vinaroz que puso cerco, una y otra vez a la meta defendida por Clemot. Corría el minuto treinta de este segundo período, cuando Cioffi, en una acción impetuosa y eficaz, alcanzó el balón, junto a la misma raya de córner y lo impulsó al fondo de las mallas alicantinas. Fue el segundo y definitivo gol que el público coreó entusiasmado. Aquello suponía la victoria, si en los quince minutos restantes podía evitarse la acción del Alicante. Y, efectivamente, así se hizo, y el Vinaroz terminó con esa su primera victoria en el Cervol, en lo que va de temporada, y que ha de ser el revulsivo que impulse la real fuerza inherente a su conjunto.

Aplaudimos la entrega de todo el equipo local, pero es justo destacamos la acción de Marco, Ferrá, Cioffi, Luis y Pastor.

Por el Alicante, nos gustaron Juanito, Clemot, Rivera y Solano.

Del arbitraje ya está dicho todo con esta palabra: mal.

Mañana el Vinaroz viajará a Alcira, equipo mal clasificado y en cuyo feudo, a bien que le rueden las cosas, nuestro equipo puede sacar alguna tajada que, sea la que sea, nos vendría muy bien. Lo deseamos y lo esperamos.

TERCERA DIVISION

Grupo sexto

Resultados de la 5ª jornada

1	Onteniente -- Villarreal	1
3	Mestalla -- Benicarló	0
2	VINAROS -- Alicante	0
4	Alcoyano -- Alcira	2
6	Aspense -- Español	1
2	Cuart -- Puzol	1
2	Oímpico -- Novelda	1
3	Denia -- Carcagente	1
0	Paterna -- Catarroja	2
5	Gandía -- Alginet	0

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1	Alcoyano.	5	4	1	0	9	3 9+3
2	Paterna . .	5	4	0	1	6	3 8+2
3	Catarroja .	5	3	1	1	6	2 7+3
4	Mestalla . .	5	2	3	0	11	6 7+1
5	Alicante . .	5	3	1	1	8	6 7+3
6	Denia . . .	5	3	0	2	6	4 6
7	Benicarló .	5	3	0	2	6	5 6+2
8	Novelda . .	5	2	1	2	9	4 5
9	VINAROS	5	1	3	1	8	7 5-1
10	Gandía . . .	5	2	1	2	9	8 5
11	Aspense . .	5	1	2	2	10	8 4-2
12	Onteniente	5	1	2	2	8	8 4-1
13	Oímpico . .	5	2	0	3	8	9 4
14	Villarreal .	5	0	4	1	4	5 4
15	Cuart . . .	5	1	2	2	4	7 4-2
16	Alginet . .	5	2	0	3	3	12 4
17	Alcira . . .	5	1	2	2	6	7 3
18	Español . .	5	1	1	3	6	12 3-1
19	Puzol . . .	5	1	0	4	4	9 2-2
20	Carcagente	5	1	0	4	3	9 2-2

Partidos para mañana

Villarreal -- Gandía
Benicarló -- Onteniente
Alicante -- Mestalla
Alcira -- VINAROS
Español -- Alcoyano
Puzol -- Aspense
Novelda -- Cuart
Carcagente -- Oímpico
Catarroja -- Denia
Alginet -- Paterna

PRESENTACION DE LA JUNTA DIRECTIVA DEL "VINAROS C. de F."



El Sr. Presidente dirigiendo la palabra a los asistentes

El pasado martes, en el transcurso de una cena servida en los locales del tentadero de la "Peña Pan y Toros", tuvo lugar la presentación de la Junta Directiva del "Vinaros C. de F."

El acto comenzó con las palabras del Presidente de la entidad D. Miguel Viana Pérez, agradeciendo a los directivos de la Peña "Pan y Toros" su gentileza en la cesión del local, y a jugadores, directivos, personal vinculado al club y corresponsales de prensa presentes, su asistencia al acto. El Sr. Viana se dirigió a los jugadores y entre otras cosas les hizo saber su satisfacción por la última victoria conseguida al tiempo que esperaba que ésta fuera la antesala de nuevos éxitos para el "Vinaros C. de F."

A continuación, y entre los aplausos de los asistentes, el Sr. Juan Fraile dio lectura a la composición de la Junta Directiva que ha quedado estructurada de la siguiente forma:

Presidente, D. Miguel Viana Pérez.— Vicepresidente 1º, D. Jacinto Moliner Meseguer.— Vicepresidente 2º, D. Luis Felip Miralles.— Vicepresidente 3º, D. Miguel Milián Guarch.— Secretario, D. Juan Fraile Chaler.— Vicesecretario, D. Antonio Chaler Roso.— Tesorero, D. Manuel Prats Nicolau.— Contador,

D. Valeriano Baila Morales.— Vocales: D. José Chaler Ferré, D. Joaquín García Vidal, D. Manuel García Ara, D. José Cardona Vilaseca, D. Ernesto Bustamante Iglesias, D. Luis Adell Daufí, D. Sebastián Pedra Arrufat, D. Julián Comes Chaler, D. Juan D. Pascual Valls, D. José Velilla Albella, D. Francisco Ten Guimerá y D. Venancio Sanz Meseguer.

Comisión Delegada del Atlético Vinarossenc: D. Francisco Querol Mateu, D. Manuel Obiol Camós, D. Juan J. Zapata Molina y D. José Ramón Cardona.

Delegado en Madrid, ante la Real Federación Española, D. Julio Chillida López. Delegado en Valencia, ante la Federación Valencia, D. Antonio Febré Valls. Servicios Médicos, D. Agustín Ribera Caballer.

A lo largo de la cena fueron varios los parlamentos habidos: del Sr. Angel Giner, del entrenador D. Ignacio López Sanjuán, del vicepresidente Sr. Moliner; todos coincidentes en su deseo de lograr lo mejor para el "Vinaros" y en que la tarea habría que aunar esfuerzos y conseguir un amplio equipo que respalde al Club para que éste ocupe el lugar que le corresponde.



CRONICA D'ESCACS

EL AJEDREZ: ESTRATEGIA Y TACTICA

VI) Los dos alfiles

Todos sabemos que un alfil y un caballo tienen aproximadamente el mismo valor y que, según posiciones, es mejor tener uno u otro, pero cuando se tiene la pareja de alfiles, entonces sí se puede decir que se tiene una clara superioridad si el contrario tiene alfil y caballo o dos caballos. La razón es clara, si se tiene un solo alfil, las piezas del contrario pueden operar libremente en las casillas de color distinto al del alfil, sin embargo, cuando se tienen los dos alfiles, esta inferioridad se desvanece y todas las casillas quedan controladas.

Veamos ahora una partida, como ejemplo, que tiene el valor histórico de ser el primer ejemplo en el que se pone de manifiesto el método de Steinitz de utilizar los dos alfiles.

Blancas: ROSENTHAL
Negras: STEINITZ
(Viena, 1873)

1.- P4R, P4R 2.- C3AD, C3AD
3.- C3A, P3CR 4.- P4D, PxP
5.- CxP, A2C6.- A3R, CR2R
7.- A4AD (Aquí 7.- D2D, seguido de 0-0-0 es mejor) 7.- ..., P3D
8.- 0-0, 0-0 9.- P4A?, C4T!
10.- A3D, P4D 11.- PxP (Si 11.- P5R?, P4AD!, ganando pieza)
11.- ..., CxP 12.- CxC, Dx C 13.- P3A, T1D 14.- D2A (Con intención de contestar a 14.- ..., P4AD, con A4R) 14.- ... C5A! 15.- AxC, Dx A 16.- D2A (Las negras amenazaban 16.- ... AxC 17.- Ax A, Tx A!) 16.- ..., P4AD 17.- C3A, P3C 18.- C5R, D3R 19.- D3A, A3TD 20.- TR1R, P3A! 21.-

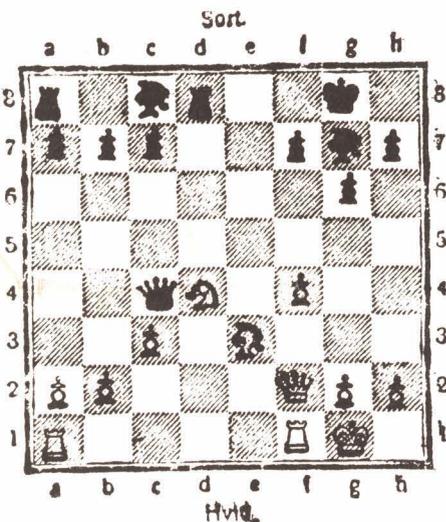
C4C, P4T! 22.- C2A, D2A (La posición negra es superior debido a la restringida situación de las piezas blancas) 23.- P5A, P4CR 24.- TD1D, A2C25.- D3C, T4D 26.- TxT, DxT 27.- T1D, DxPA 28.- D7A, A4D 29.- P3CD, T1R 30.- P4A, A2A31.- A1A, T7R 32.- T1AR, D7AD (Amenaza Tx C) 33.- D3C, DxPT 34.- D8C+, R2T 35.- D3C, A3C 36.- P4T, P5C 37.- C3D, DxP 38.- D7A, Dx C y el blanco abandona. (0-1)

TORNEO SOCIAL CLUB AJEDREZ RUY-LOPEZ

Hoy comienza en el local del Ruy-López, Bar Blau, este torneo, es el más importante de cuantos se disputan a nivel local, y del que en próximas semanas daremos cuenta de los resultados que se vayan produciendo.

J. Merino

(Posición después de la jugada 16ª blanca)



FUTBOL JUVENIL

Desplazamiento de nuestros juveniles a Peñíscola y primer contratiempo.

El partido amistoso que tenía que jugarse entre nuestro Juvenil y el Peñíscola tuvo que aplazarse por incomparecencia del equipo local, del que solo se presentaron cinco jugadores.

Esperamos que lo ocurrido el sábado pasado no se repita esta tarde y nuestros vecinos se presenten a las cuatro en el Cervol para jugar el partido de vuelta.

Agradecemos desde estas columnas al Entrenador del Peñíscola, nuestro conocido y amigo Tena, la deferencia que tuvo con nosotros al cedernos las instalaciones y material para que nuestros juveniles desplazados a jugar el partido pudieran efectuar un encuentro. El capitán del Juvenil del Vinaròs, Ramón, en nombre de

toda la plantilla agradece al nuevo presidente del Vinaroz C.F. Don Miguel Viana Pérez, el interés que se toma con ellos y las palabras de aliento que tuvo para toda la plantilla, igualmente dar la bienvenida a la nueva Junta Directiva y al nuevo delegado de Juveniles para esta temporada D. J. Venancio Sanz, deseándoles muchos aciertos en bien de nuestro Vinaroz C.F.

T.B.O.

TROFEO PENYA BARÇA PARTIDO VINAROS -- ALICANTE

- 1º.- CIOFFI, 3 puntos
- 2º.- MARCO, 2 puntos
- 3º.- FERRA, 1 punto.

Dr. REY OTERO

GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA

CONSULTA:

Calle Almas, 8 - 14 B

Tel. 45 32 14

VINAROS

TENIS

CLUB DE TENIS VINAROS

FORNER QUIXAL, CAMPEON

La final del VI Campeonato Social, resultó muy competida, siendo necesarios tres sets y un aplazamiento tras los dos primeros. La veteranía de Agustín Forner halló una fortísima oposición en la juventud y buen juego de Sebastián Brau Febrer, como lo demuestra el desarrollo del partido que empezó el domingo a las 12 para quedar aplazado al finalizar el segundo set a las dos de la tarde. El primero fue para Forner por 7/5, después de remontar un 3-1 adverso. El segundo set se lo adjudicó Brau por 8/6, y en ambos hubo frecuentes igualadas y ventajas así como varias roturas de servicio por una y otra parte. Jugadores y árbitro Sr. Seva, previa conformidad del Club acordaron reanudar el "match" al día siguiente, lunes, a las siete de la tarde.

El tercero y definitivo set, comenzó el lunes, pues, con servicio de Forner. Cada jugador fue ganando su servicio y, por tanto, no se producía el despeque. El juego había ganado en calidad y la emoción fue subiendo de tono. En el décimo juego, Forner dispuso de

una pelota de "match-ball" pero, Brau, nuevamente, neutralizó el peligro y alcanzó un nuevo empate a cinco, hasta que, por fin, los dos juegos siguientes se los adjudicó Forner, rompiendo el servicio por primera y única vez en todo el partido en el decimosegundo juego, y alcanzando la victoria por 7/5 que le proporcionaba, una vez más, el título de Campeón Local y nº 1 del Club.

Para el tercero y cuarto puestos se enfrentaron Argimiro Seva y Paco Barreda con triunfo del primero por 6/3 y 9/7, con los que la clasificación quedó, definitivamente, en los primeros lugares, así:

Campeón: Agustín Forner Quixal
Sub-Campeón: Sebastián Brau Febrer

- 3º Argimiro Seva Martínez
- 4º Francisco Barreda Bellés
- 5º ex-equ (cuatro-finalistas) Juan Márquez, Ernesto Carbonell, Herme Barrera y José Carlos Esteller.

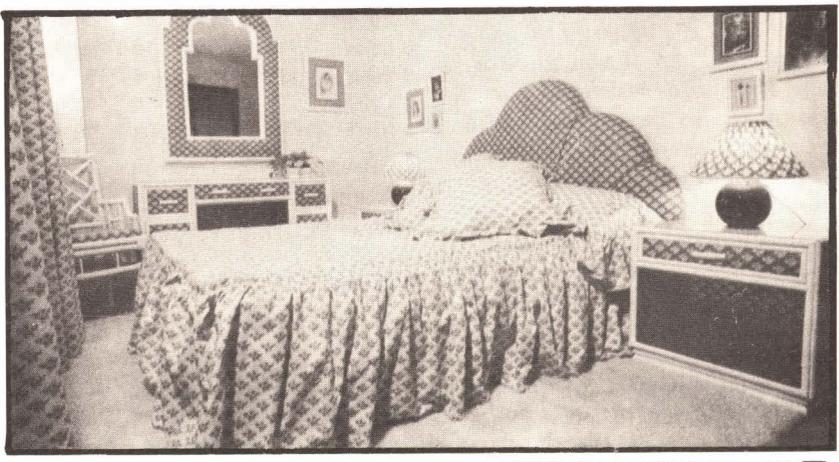
S. OPEN



nou ambient

roba de casa

SECCION INFANTIL Y REGALOS



DESCAMPS

Roba de casa
style primrose bordier

Dé calor a su hogar, visitándonos...!

Avda. de la Libertad, 2 - Tel. 45 22 98

VINAROS

- CORTINAS
- COLCHAS
- EDREDONES
- SABANAS
- TOALLAS
- ALBORNOCES, ETC...

El calor de la Moda de Otoño *en BOUTIQUE* **DRAPS**



SELECCION DE MODA PARA LA JUVENTUD MAS EXIGENTE

MODA DRAGONS



TIENDA JOVEN
PARA CHICO Y CHICA

Socorro, 33

VINAROS